



Biuletyn

Miasta Milanówka

NR 5/2016
EGZEMPLARZ
BEZPŁATNY



► **Milanówek Przyjazny Rowerzystom str. 5**

► **Budowa sieci światłowodowej w Milanówku str. 9**

► **Święto Miasta str. 19**



Remont linii PKP

Od kilku miesięcy wszyscy podróżujący kolejami mazowieckimi martwimy się z czym przyjdzie nam się zmierzyć w trakcie rocznego remontu kolei na linii 447. Wiadomości wciąż ulegają zmianom, ale zgodnie z obietnicą przesyłamy informację, jakie otrzymaliśmy pod koniec października br.

Z informacji uzyskanych od Kierownika Kontraktu Zespół ds. modernizacji linii kolejowej PKP PLK S.A. wiemy, że realizacja robót budowlanych jest przewidziana w terminie od 4 kwietnia 2017 r. do 16 czerwca 2019 r., natomiast realizacja robót głównych (całkowite zamknięcie dwutorowej linii 447) w aktualnym harmonogramie zaplanowana jest na okres od 3 września 2017 r. do 8 grudnia 2018 r. Powyższe terminy mogą ulec zmianie (skróceniu) po otwarciu ofert (planowane na grudzień tego roku) na roboty oraz po podpisaniu umowy z wykonawcą (planowane na koniec marca przyszłego roku). Jest to związane z kryterium dotyczącym terminu wykonania robót zawartym w przetargu.

Dokładny termin zamknięcia przejścia pod torami w Milanówku poznamy dopiero po podpisaniu umowy pomiędzy PKP, a Wykonawcą, ponieważ jest to ściśle związane z zaplanowanymi pracami ze strony wykonawcy. Natomiast na dzień dzisiejszy

otrzymaliśmy informację, że zamknięcie przejścia nastąpi nie wcześniej niż 3 września br., a jego ponowne otwarcie planowane jest nie później niż 8 grudnia 2018 r.

Inwestor – PKP PLK SA, deklaruje organizację zastępczej komunikacji autobusowej na czas prowadzenia zasadniczej części prac. Z uzyskiwanych na bieżąco od inwestora informacji wynika, że Mieszkańcy Milanówka będą mogli korzystać z połączeń komunikacyjnych na dwóch liniach uruchomionych na czas modernizacji linii kolejowej nr 447. Pierwsza umożliwi przejazd pomiędzy przystankami kolejowymi w Milanówku i Grodzisku Maz. stamtąd bezpośrednim połączeniem kolejowym do Warszawy Zachodniej. Druga linia ma być skonstruowana tak, aby obsłużyć wszystkie przystanki PKP od Grodziska Maz. do Warszawy Zachodniej. Szczegółowy rozkład jazdy obu linii autobusowych nie jest jeszcze znany, natomiast zakłada się, że w godzinach porannego i popołudniowego szczytu autobusy kursować

będą co 7-10 minut, natomiast w pozostałym czasie nie rzadziej niż co pół godziny. W chwili obecnej potencjalni przewoźnicy, którzy będą obsługiwać zastępcze linie autobusowe wytypowali wstępnie trasy połączeń. Po ich przetestowaniu będzie możliwe ustalenie dokładnych czasów przejazdów i ułożenie docelowych rozkładów jazdy.

Warto zaznaczyć, że Miasto Milanówek także planuje wesprzeć inwestora w zmniejszeniu niedogodności dla Mieszkańców wynikających z utrudnień komunikacyjnych. Planujemy uruchomić dodatkowe miejskie linie komunikacyjne, które umożliwią połączenie przystanku PKP z przystankami WKD. Dokładne rozwiązania są jeszcze na etapie pogłębionej analizy. Jednakże, pragniemy zapewnić, że dokładamy wszelkich starań, by zbliżający się nieubłaganie bardzo trudny okres modernizacji linii nr 447 dla naszych Mieszkańców był możliwie najmniej uciążliwy.

*Zastępca Burmistrza Miasta Milanówka
Łukasz Stępień*

Jak przywrócić Miastu dawne piękno?

Zapewne większość z Państwa drażnią takie zjawiska wizualne jak: zalewające dużą część Milanówka obrazki i napisy krzyczące z różnokolorowych i różnoformatowych banerów, rozbieżna kolorystyka i kształty różnych obiektów budowlanych, czy też brak spójnej wizji zagospodarowania (nielicznych) miejskich terenów publicznych. W tak pięknym mieście, jakim jest Milanówek, nie ma zgody zarówno mieszkańców, jak i władz Miasta na takie degradowanie wizerunku miejskiego.

Dlatego też Burmistrz Miasta Milanówka postanowiła zmierzyć się z problemem chaosu w przestrzeni publicznej Miasta. W tym celu Burmistrz zamierza powołać społeczną Radę ds. Estetyki Miasta, która stanowić będzie ciało opiniotwórcze i konsultacyjne w zakresie planowanych i istniejących elementów kształtujących wizerunek przestrzeni publicznej Miasta. W skład Rady wejdzie tzw. plastik miejski – urzędnik, którego głównym, aczkolwiek trudnym zadaniem będzie przekonanie ludzi, że lepiej żyje się w ładnej przestrzeni.

Pierwszym formalnym, podjętym już działaniem było powołanie Zespołu ds. opracowania i realizacji polityki estetyki Miasta. Na czele Zespołu stanął Sekretarz Miasta – Maciej Jastrzębski, a w jego skład weszli przedstawiciele komórek organizacyjnych Urzędu Miasta i jednostek organizacyjnych, mających wpływ na estetykę przestrzeni.

Celem Zespołu jest przygotowanie założeń do opracowania zasad, wedle których chcielibyśmy kształtować wygląd przestrzeni publicznej w Milanówku. Przy czym ambitnym planem jest, aby do tej przestrzeni publicznej zaliczyć również to, co znajduje się na nieruchomościach prywatnych, lecz wpływa na estetykę Miasta, np. ogrodzenia czy elewacje budynków. Po opracowaniu i przyjęciu tych założeń przygotowane

zostaną konkretne dokumenty, które będą określały jak powinny wyglądać te elementy zagospodarowania Milanówka, które wpływają na jego postrzeganie przez mieszkańców i gości.

Szukając dobrych wzorców dla naszych działań skorzystaliśmy z zaproszenia przedstawicieli samorządu Miasta Bydgoszczy, gdzie nie tylko pokazano nam jak można zmieniać przestrzeń publiczną, lecz również przedstawiono nam, w jaki sposób dochodzi

się do przyjmowania rozwiązań prawnych i organizacyjnych. Oczywiście Milanówek i Bydgoszcz to dwa zupełnie inne miasta, ale wiele rozwiązań zastosowanych tam, może zostać zaszczepionych na gruncie milanowskim. Dziękując przy tej okazji naszemu kolegom z Bydgoszczy, chciałbym przekazać Milanowianom – czas na poprawę wyglądu naszego Miasta.

*Sekretarz Miasta Milanówka
Maciej Jastrzębski*



Retro ścianka w Bydgoszczy

Wybrane działania Burmistrza Miasta Milanówka

wrzesień-październik

■ Uchwałą Zarządu Związku Miast Polskich zostałam wybrana Zastępcą delegata ZMP do Izby Lokalnej Kongresu Władz Lokalnych i Regionalnych Europy (CLRAE) przy Radzie Europy.

■ Od 1 września br. w Zespole Szkół Gminnych nr 1 na nowego dyrektora powołałam Panią Annę Sawwidis – nauczyciel z wieloletnim stażem, posiadająca doświadczenie w kierowaniu jednostką oświatową i w pracy w Mazowieckim Kuratorium Oświaty.

■ 2 września br. na Obchody Święta Miasta przyjechała do Milanówka 10 osobowa delegacja z Miasta Partnerskiego Welzheim. Przedstawiciele Urzędu Miasta, Jednostek Organizacyjnych Miasta, Ochotniczej Straży Pożarnej, Rady Miasta oraz sami mieszkańcy Milanówka zapewнили naszym gościom opiekę oraz liczne wycieczki, ukazujące milańskie tradycje i życie codzienne. Wspólna wymiana doświadczeń **zaowocowała pomysłem utworzenia Komitetu Miast Partnerskich, który zajmie się rozszerzeniem współpracy z Niemieckim Partnerem.**

■ W dniach 3-4 września br. po raz drugi odbyło się Święto Miasta w Centrum Milanówka w klimacie lat 20. i 30., na którym bawiło się blisko 5000 osób.

Serdecznie dziękuję wszystkim, którzy zaangażowali się w jego organizację, za ogromny wkład pracy. Dziękuję szczególnie Milanowskim Przedsiębiorcom oraz członkom organizacji pozarządowych za to, że aktywnie włączyli się w ożywienie ulicy Warszawskiej.

■ 6 września br. odbyło się pierwsze po wakacyjne Spotkanie Zespołu ds. Polityki Kulturalnej, którego głównym tematem były założenia programowe Willi Waleria. Więcej na temat „projektu Waleria” przedstawię Państwu już wkrótce.

■ W dniu 9 września br. została podpisana umowa pomiędzy Gminą Milanówek a firmą Deloitte Legal, Pasternak, Korba, Moskwa, Jarmul i Wspólnicy Kancelaria Prawnicza sp. k. Przedmiotem umowy jest świadczenie usługi doradztwa w procesie centralizacji rozliczeń jednostek budżetowych oraz zakładów budżetowych w zakresie podatku od towarów i usług (VAT).

Od 01.01.2017 roku wszystkie JST muszą scentralizować VAT w jednostkach organizacyjnych. Faktury nie będą już wystawione na szkoły, OPS, samorządowe zakłady budżetowe, czy też inne jednostki organizacyjne, ale faktura wystawiana będzie na gminę. Procedurą centralizacji VAT objęte będą wszystkie jednostki organizacyjne. Gmina musi wdrożyć wiele procedur, zarządzeń, instrukcji. W tych czynnościach pomoże właśnie firma zewnętrzna, która przygotowuje projekty dokumentów (zarządzenia, regulaminy, etc.), wskażą osoby odpowiedzialne za prze-

kazywanie informacji, względnie za sporządzanie cząstkowych i łącznej deklaracji VAT. Poza tym firma przeprowadzi jednorazowe szkolenie dla osób wskazanych przez Burmistrza, będzie prowadziła comiesięcznie asystę i udzielała konsultacji przez 2017 rok. Wynagrodzenie brutto za usługi świadczone w bieżącym roku wyniesie jednorazowo 23.370 zł, w roku kolejnym comiesięcznie 615 zł brutto. Łącznie usługa kosztuje 30.750 zł.

■ Miło mi poinformować, że Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej przyznał **dofinansowanie w wysokości 15 000,00 zł na zakup nagród do konkursu teatryków dziecięcych o tematyce ekologicznej – EKO-TEATR 2016.**

■ Ogólnopolski Program Zwalczania Grypy co roku nagradza samorządy realizujące programy zdrowotne w dziedzinie profilaktyki grypy. Gmina Milanówek w tym roku, w uznaniu dla zasług na rzecz szerzenia profilaktyki grypy oraz za trud wkładany w realizację ważnych zadań z zakresu promocji ochrony zdrowia, **otrzymała tytuł „Eksperta w zakresie profilaktyki grypy”. Wręczenie nagród odbyło się 14 września br. podczas VIII Dorocznej Debaty Ekspertów. Nagrodę w imieniu burmistrza odebrała Katarzyna Wąsińska-Jano, kierownik Referatu Oświaty.**

■ Związek Miast Polskich przekazał nam informację o uzyskaniu dofinansowanie na projekt „Partnerstwa na rzecz podnoszenia jakości i efektywności usług administracyjnych w miastach w zakresie podatków i opłat lokalnych oraz zarządzania nieruchomościami”, którego Związek Miast Polskich jest liderem. Umowa partnerska jest w trakcie podpisywania. Łączna wartość projektu wynosi 2 799 813 zł. Bierze w nim udział 10 Partnerów.

■ **Sezon wakacyjny był bardzo obfity w realizacje ważnych inwestycji w mieście:**

▶ Ponad 40 km dróg o nawierzchni nieutwardzonej zostały poddane zabiegom konserwacyjnym – w ramach prac wykonywano równanie dróg, profilowanie nawierzchni, uzupełnianie ubytków i zagęszczenie ułożonego materiału;

▶ Liczne naprawy ubytków w drogach asfaltowych;

▶ Remonty nawierzchni w ulicy Partyzantów – w ramach prac na całej długości ulicy wykonano 4 cm nakładkę z asfaltu o szerokości ok. 5m. Przypomnę, że remont tej ulicy był rozpoczęty jesienią 2014 roku. Po wielu perturbacjach udało się zakończyć prace. Na wniosek mieszkańców wybudowaliśmy na tej ulicy również 2 progi spowalniające ruch;

▶ Zamontowaliśmy spowalniacze na ulicy Głowackiego, Staszica, Wspólnej i Wojska Polskiego;

▶ Zakończyliśmy budowę **wodociągu w ulicy Gombrowicza**, oraz sieci **wodno-kanalizacyjnej w ulicy Jodłowej**. Trwają



prace budowy kanalizacji w ulicy Lazurowej i w ulicy Próżnej;

▶ Rozpoczęto prace dotyczące odwodnienia (Szczegóły na str. 6)

▶ Dobiegają końca prace **budowy parkingu dla samochodów i rowerów** przy boisku KS Milan finansowane z Budżetu Obywatelskiego na 2016 rok.



■ Przed Sądem Okręgowym zakończyła się w dniu 11 sierpnia 2016r. **sprawa dotycząca wznowienia postępowania w sprawie zasiedzenia nieruchomości przy ul. Okólnej 12. Gmina Milanówek w 2009 roku wystąpiła o zasiedzenie tej nieruchomości, podając we wniosku nieprawdziwą informację, że właściciele nieruchomości są nieznanymi, a Gmina jest samoistnym posiadaczem nieruchomości.** W dniu 10 maja 2011 r. sąd wydał postanowienie o zasiedzeniu, a następnie w ten sposób uzyskaną nieruchomość Gmina podzieliła i sprzedała. Część nieruchomości przejęto również pod drogę gminną. Łącznie z tytułu sprzedaży do budżetu miasta wpłynęło 635 tys. zł.

Prawowici właściciele 7 grudnia 2012 r. wystąpili z żądaniem wznowienia postępowania, albowiem nie brali w nim udziału. Sąd wznowił postępowanie i wniosek Gminy o zasiedzenie oddalił, wskazując, że nawet z dokumentów przedstawionych przez Gminę w ramach postępowania o wznowienie, wynika, że Gmina nie była samoistnym posiadaczem nieruchomości.

Pełnomocnik poprzednich właścicieli wystąpił z żądaniem zapłaty 750 000 zł tytułem rekompensaty za sprzedaną przez Gminę nieruchomość. Roszczenie jest usprawiedliwione co do zasady.

■ W dniach 12-16 września br. brałam udział w wycieczce studyjnej w Norwegii. Wzięli w niej udział przedstawiciele 10 polskich miast i gmin, którzy przygotowali najciekawsze pomysły na innowacje z zakresu efektywności energetycznej i wykorzystania OZE. Projekt finansowany jest z „funduszy norweskich” (szczegóły na str. 4.)

■ **27 września br. w Urzędzie Miasta gościliśmy przedstawicieli ukraińskich władz i pra-**

owników samorządowych. Wizyta delegacji zagranicznej odbywała się w ramach projektu współfinansowanego ze środków Szwajcarsko-Ukraińskiego Projektu Wsparcia Decentralizacji DESPRO i Fundacji Solidarności Międzynarodowej w ramach Programu Pomocy Rozwojowej MSZ RP, realizowanego wraz ze Związkiem Miast Polskich. Goście z sąsiedniego kraju przyjechali do Polski, aby poznać dobre praktyki miast realizujących strategię, które określają potrzeby i kierunki rozwoju miast. Głównym celem wizyty było poznanie praktycznych działań w tym zakresie. Milanówek został polecony przez Związek Miast Polskich, jako jeden z dobrych przykładów polskich miast aktualizujących strategię rozwoju miasta.

■ 1 października spotkałam się z milanowską młodzieżą, aby wysłuchać ich potrzeb i sugestii w kwestii rozwoju miasta przyjaznego młodym mieszkańcom. To było drugie tego typu spotkanie poświęcone milanowskiej młodzieży. Wcześniej w parku Zielony Dołek, teraz w Bibliotece Miejskiej. W trakcie spotkania odpowiadałam na różne pytania nurtujące młodzież, która otwarcie mówiła o swoich potrzebach. Kolejne tego typu spotkania i rozmowy z młodzieżą będą kontynuowane. Wynikiem spotkania jest planowane utworzenie Młodzieżowej Rady Programowej przy Milanowskim Centrum Kultury.

■ 17-18 października odbyła się w Poznaniu Konferencja podsumowująca projekt Związku Miast Polskich pn. Budowanie kompetencji do

współpracy międzysamorządowej i międzysektorowej jako narzędzi rozwoju lokalnego i regionalnego, który był finansowany przez Ministerstwo Rozwoju ze środków MF EOG 2007-2014 jako tzw. projekt predefiniowany. Udział w niej wzięły jednostki samorządu uczestniczące w projekcie, w tym Milanówek i Brwinów, realizujące w partnerstwie projekt PTO. Podczas konferencji kierownik naszego projektu zaprezentował jego wyniki, a mnie przypadł zaszczyt udziału w debacie nt. roli współpracy w obszarach funkcjonalnych w realizacji polskiej polityki rozwoju w kontekście projektu Strategii na rzecz Odpowiedzialnego Rozwoju – z udziałem przedstawicieli partnerstw i Ministerstwa Rozwoju, ekspertów oraz dziennikarzy, organizowanej przez „Rzeczpospolita Życie Regionów”.

Partnerstwo Milanówka z norweską Gminą Frogn krokiem do realizacji innowacyjnych rozwiązań w ramach mikroprojektu „Razem dla klimatu”

Wraz z przedstawicielami 10 polskich gmin, które zwyciężyły w konkursie "Razem dla klimatu" ogłoszonym przez Związek Miast Polskich, na najlepsze pomysły na innowacje w zakresie efektywności energetycznej i wykorzystania OZE w sektorze komunalnym, wzięłam udział w tygodniowej wizycie studyjnej w Norwegii, podczas której mieliśmy okazję zapoznać się z modelowymi instalacjami i inicjatywami proenergetycznymi realizowanymi przez norweskie gminy i ich partnerów. Wizyta w Norwegii była pierwszym etapem projektu i zaowocowała już znalezieniem partnera i podpisaniem umowy partnerskiej z Gminą Frogn.

Mikroprojekt obejmuje działania nieinwestycyjne, niezbędne do udanego wdrożenia w przyszłości projektu pilotażowego dotyczącego budowy obiektów wykorzystujących technologie zero – emisyjne.

Realizacja mikroprojektu pozwoli na wymienną współpracę z partnerem norweskim, który wspierze nas podczas wizyt studyjnych oraz wymiany doświadczeń na platformie współpracy dla poszanowania energii i klimatu, a być może docelowo przy aplikowaniu o środki zewnętrzne na realizację projektu pilotażowego.

Mikroprojekt zakłada m.in. trzydniowy pobyt w Norwegii dla dwóch osób ze strony Milanówka oraz trzydniowy pobyt w Gminie Milanówek dla dwóch przedstawicieli partnera norweskiego. Wizytacje pozwolą na nawiązanie i utrwalenie kontaktów, a przede wszystkim na wymianę doświadczeń i wiedzy w zakresie innowacyjnych rozwiązań technologicznych charakteryzujących się największymi efektami ekologicznymi, ekonomicznymi i społecznymi możliwymi do zastosowania w naszym projekcie pilotażowym. Wniesione przez norweskiego partnera know-how pozwoli na wypracowanie koncepcji realizacji projektu pilotażowego.

Nasz projekt na innowację, którego założenia przedstawiam poniżej, planujemy zrealizować wraz z Milanowskim Przedsiębiorstwem Wodociągów i Kanalizacji oraz partnerem norweskim – Gminą Frogn, położoną ok. 30 km od Oslo, korzystając z jej doświadczenia w realizacji podobnych projektów.

Założenia projektu:

- Budowa basenu wraz z budynkiem pasywnym – zapleczem, w którym zainstalowane zostaną wymienniki ciepła odzysku-



jące ciepło z pobliskiej pompowni ścieków. Obiekt całoroczny obejmie strefy dla różnicowanych wiekowo użytkowników. Planuje się także wybudować na zewnątrz plac zabaw, mini plażę czy boisko do piłki plażowej, oczywiście w miejscu obecnego terenu po zamkniętym basenie.

- Budowa budynku pasywnego – Centrum edukacji ekologicznej, zawierającego pomieszczenia przeznaczone dla prowadzenia zajęć edukacji ekologicznej opartej o 4 żywioły. W Centrum planujemy zlokalizować również eko-inkubator skupiający przedstawicieli firm, uczelni oraz podmiotów ściśle związanych z technologiami poprawiającymi jakość powietrza i wody.

Wybudowana infrastruktura będzie wykorzystywała rozwiązania typu: wymienniki pozwalające na odzysk ciepła z pobliskiej pompowni ścieków, pompy ciepła, fotowoltaika, kolektory słoneczne, rekuperacja oraz rozwiązania konstrukcyjne i architektonicz-

ne wpływające bezpośrednio na efektywność energetyczną.

Realizacja projektu zapewni mieszkańcom naszego miasta dostęp do wysokiej jakości oferty rekreacyjnej oraz edukacji ekologicznej. Pokazanie efektów innowacyjnych rozwiązań technologicznych poskutkuje ich zastosowaniem na prywatnym gruncie, obierając kierunek Milanówka – miasta zero-emisyjnego.

Realizacja tego mikroprojektu otwiera możliwości dla Milanówka sięgnięcia po dotacje na działania proekologiczne, które pojawiają się już na horyzoncie.

Prace przy tworzeniu koncepcji zagospodarowania terenu basenu będą powiązane z konsultacjami i spotkaniami z mieszkańcami. Zachęcam do śledzenia komunikatów i uczestniczenia w spotkaniach.

Burmistrz Miasta Milanówka
Wiesława Kwiatkowska



Milanówek Przyjazny Rowerzystom

Miasto ogród, tu śpimy, tu pijemy poranną kawę, ale i tu mieszkamy. Tu zafatwiamy sprawy na pocztę, w urzędzie, kupujemy ser czy majonez w sklepie obok. Czy samochód do tego aż tak jest bardzo potrzebny, czy nie wystarczy rower?

No tak, mowa o ścieżkach rowerowych, ale czy rowerem to tylko po ścieżkach, tych nieprześlanych i tylko od punktu A do punktu B. Zrobimy coś więcej. Czy możemy współgrać z samochodziami, czy rower to zawalidroga. Rowerem też można, można tu i tam, i nawet do ślubu.

W Milanówku działa Sekcja Turystyki Rowerowej Milanówek (to turystyka), skaczą chłopcy na rowerach MTB, ale jeżdżą też emeryci na targ, jeździ coraz więcej dzieci do szkół, jeżdżą też turyści i ci co rowerem od czasu do czasu. Spróbujemy trochę więcej tego czasu poświęcić rowerzystom w naszym mieście, jak rowerem, po co i dlaczego?

A warto, przekonacie się w przyszłości. Już wkrótce pierwsze spotkanie tych, których rower nie tylko fascynuje, ale też jest zwykłą miotłą domową. Pomysły i rady kierować do działu sportu MCK Milanówek, a o działaniach rowerowych będziemy informować na bieżąco. Na razie jesteśmy przed kreską, starujemy! Ale do mety dobrniemy razem.

*Sekcja Turystyki Rowerowej
Adam Matusiak*

* * *

„Milanówek Przyjazny Rowerzystom” to kampania skierowana do mieszkańców, promująca poruszanie się po naszym mieście na rowerze. W ramach kampanii planowane są liczne działania mające na celu nie tylko zachęcenie do jednoślada, ale także prowadzące do stworzenia przyjaznych i bezpiecznych warunków dla milanowskich rowerzystów. Przez Burmistrza Miasta Milanówka Panią Wiesławę Kwiatkowską został powołany Zespół, którego zadaniem będzie wypracowanie dobrych rozwiązań, które wpłyną na zrównoważenie miejskiej sieci komunikacyjnej, zachęcą do udziału w wydarzeniach realizowanych w ramach kampanii i zainspirują do włączenia się w działania „rowerowe”. Zachęcam do zgłaszania swoich pomysłów promujących bezpieczną jazdę na rowerze. Jeździsz rowerem? Masz sugestie dotyczące poruszania się na nim po Milanówku? Zgłoś się do Milanowskiego Centrum Kultury.

*Koordynator projektu
"Milanówek Przyjazny Rowerzystom"
Włodzimierz Filipiak*

Dofinansowanie zakupu i montażu paneli fotowoltaicznych lub kolektorów słonecznych

Firma Promag oferuje mieszkańcom możliwość dofinansowania zakupu i montażu paneli fotowoltaicznych oraz kolektorów słonecznych. W związku z tym zostanie zorganizowane spotkanie informacyjne 15 listopada o godz. 18:00 w sali konferencyjnej Urzędu Miasta, które umożliwi zapoznanie się z warunkami współpracy i zadawanie szczegółowych pytań.

Wysokość dotacji zależy od ilości osób chętnych, zatem zapraszamy wszystkich zainteresowanych odnawialnymi źródłami energii. Montaż jeszcze w tym roku! Z ofertą firmy Promag i ankietą można zapoznać się na stronie internetowej Miasta Milanówka, kontaktując się z przedstawicielami firmy panem Pawłem Tokarzewskim pod nr. tel. 513 008 793 oraz panem Andrzejem Narbutowiczem pod nr. tel. 513 008 527. Ankietę, wyrażającą chęć zakupu i montażu urządzeń, należy składać w Urzędzie Miasta Milanówka,



ul. Spacerowa 4, pok. 18 lub przesłać na adres e-mail: aleksandra.zuraw@milanówek.pl do dnia 18 listopada 2016 r. (piątek).

*Inspektor ds. pozyskiwania funduszy zewnętrznych
Aleksandra Żuraw*

Co dalej z Warszawską 36?

W budynku, położonym przy ul. Warszawskiej 36, będącym zabytkowym, dawnym dworcem EKD, działalność gastronomiczna prowadzona jest od dawna. W różnych okresach cieszyła się ona różnym zainteresowaniem mieszkańców. Jest jednak jednym z niewielu miejsc w ścisłym centrum Milanówka, w którym można usiąść i porozmawiać ze znajomymi. Wraz z końcem listopada br. kończy się umowa, na podstawie której obecny najemca korzysta z tego lokalu. Umowa ta, ze względu na bardzo niską cenę najmu, na którą zgodę wyraził poprzedni Burmistrz Milanówka, przynosi Miastu znikome korzyści finansowe.

Ale przecież Miasto nie zawsze musi dążyć wyłącznie do osiągnięcia zysku, realizuje przecież wiele różnych zadań w celu zaspokojenia potrzeb mieszkańców. Dlatego też w czerwcu skierowałam otwarte zapytanie do osób i podmiotów, zainteresowanych prowadzeniem działalności gastronomiczno-kulturalnej w tym miejscu. W odpowiedzi na to zapytanie otrzymałam trzy bardzo podobne do siebie oferty, w tym jedną złożoną przez obecnego najemcę. Po przeanalizowaniu tych ofert oraz po niezwykle

energicznej obronie przez radnych obecnego najemcy, a także mając przede wszystkim na względzie konieczność zapewnienia ciągłości działalności tego lokalu podjęłam decyzję o wystąpieniu do Rady Miasta Milanówka o wyrażenie zgody na przedłużenie umowy najmu dla obecnego najemcy do końca marca 2017 r. W tym czasie opracowane zostaną wymagania, jakie powinien spełniać nowy najemca budynku. Już teraz mogę powiedzieć, że będą dążyły o zapewnienie nie tylko możliwości konsumpcji napojów i posiłków, lecz przede wszystkim przedstawienie jak najszerzej oferty kulturalnej dla mieszkańców. Takie warunki najmu wpiszą się w rozpoczynaną rewitalizację naszego Miasta, w tym ulicy Warszawskiej, mając na celu tchnienie nowego życia w te miejsca, robiąc je bardziej atrakcyjnymi do spędzania wolnego czasu.

Na zakończenie chciałabym jednoznacznie uspokoić wszystkich zaniepokojonych – na Warszawskiej 36 nadal toczyć się będzie życie, lecz dążyć będę do tego, aby toczyło się ze zdwojoną siłą!

*Burmistrz Miasta Milanówka
Wiesława Kwiatkowska*

Przebudowa rowu Grudowskiego z dotacją WFOŚiGW

Zarząd Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie przyznał Gminie Milanówek dofinansowanie w wysokości 33 565 zł na realizację zadania pn. „Przebudowa odcinka rowu Grudowskiego na terenie Gminy Milanówek”. Aktualnie realizowana inwestycja, polegająca na przebudowie rowu

od ul. Próżnej do ul. Szkolnej wraz z przepustami i wylotem kanalizacyjnym, pozwoli na uporządkowanie gospodarki wodnej i udrożni aktualnie zniszczony system hydrograficzny.

*Inspektor ds. pozyskiwania funduszy zewnętrznych
Aleksandra Żuraw*

Jak rozwiązujemy problem zalewania ulic w Milanówku?

Problemy z wodami deszczowymi w południowej części miasta Milanówka pojawiały się zawsze w okresach o większych opadach atmosferycznych. Obecnie występujące anomalie pogodowe o dużej intensywności, zwiększają ryzyko zalewania terenów miasta niezależnie od pory roku.

Obszar miasta Milanówka znajduje się w strefie szczególnego zagrożenia powodziowego, co jeszcze bardziej generuje problemy nie tylko z wodami opadowymi, ale również z planowaniem przestrzennym.

W ramach projektu PTO „Przygotowanie kompleksowego programu uregulowania gospodarki wodnej na terenie gmin Podwarszawskiego Trójmiasta Ogrodów” przygotowany został projekt budowlany, który rozwiązuje podstawowe problemy odwodnienia na terenach zlewni rowu R-4.

Projekt ma za zadanie uregulowanie gospodarki wodnej w zlewni rowu R-4 na obszarze miasta Milanówka. Poprzez budowę kanalizacji deszczowej oraz przebudowę i udroźnienie rowów przydrożnych zapewniony zostanie odpływ wód opadowych i roztopowych z powierzchni chodników i jezdni. Kanalizacja deszczowa zostanie wyposażona w urządzenia podczyszczające, które umożliwiają zatrzymanie większości zanieczyszczeń.

Zaprojektowano szczelną kanalizację deszczową w ulicach o nawierzchni asfaltowej oraz z kostki brukowej (ul. Książenicka, Nowowiejska, Łączna, Dembowskiej). Wody opadowe poprzez wpusty, a następnie przykanaliki kierowane będą do projektowanego kanału głównego, a następnie do rowu otwartego. W ul. Łącznej oraz Nowowiejskiej zaprojektowano retencję kanałową w celu zmniejszenia ilości dopływających wód do istniejącego kolektora w ul. Wysockiego. Ze względu na płytkie posadowienie kolektora i brak możliwości grawitacyjnego odprowadzenia ścieków z projektowanego kanału, na skrzyżowaniu ul. Łącznej z ul. Wysockiego zaprojektowano pompownię wód deszczowych. Wydajność pompowni nie przekroczy 20% naturalnego odpływu ze zlewni.

Przebudowę rowów zaprojektowano w miejscach istniejących urządzeń melioracyjnych, tj. wzdłuż ul. Staszica oraz na odcinku od ul. Królewskiej do projektowanego zbiornika retencyjnego w rejonie ul. Kasztanowej. Przebudowa rowów obejmuje ich udroźnienie

nie i pogłębienie wraz z umocnieniem dna i skarp płytami wielootworowymi. W ul. Staszica zaprojektowano dodatkowo przebudowę orurowania (przepustów) pod zjazdami indywidualnymi po trasie istniejącego rowu przydrożnego. Rury zostaną wymienione na nowe betonowe, a w ul. Wysokiej o nawierzchni tłuczniowej, zaprojektowano studnie osadnikowe z wpustami typu krata.

W ramach inwestycji zaprojektowano przebudowę następujących odcinków rowów:

- Rów R-4 od ul. Królewskiej do zbiornika retencyjnego w rejonie ul. Kasztanowej.
- Rów R-4 w ul. Dembowskiej od ul. Wysockiej do ul. Wysockiego.
- Rów R-4 w ul. Wysockiego
- Rów przydrożny w ul. Staszica
- Rów Grudowski
- W ul. Wiejskiej przy ul. Wylot wykonano już zbiornik retencyjno-chłonnny w celu zagospodarowania wód opadowych z powierzchni ulicy. Wody wprowadzane są do zbiornika podziemnego za pomocą wpustów deszczowych.
- W ul. Wylot wykonano umocnienie rowu przydrożnego płytami ażurowymi z nowymi przepustami i wjazdami na posesje. Zwiększono również retencję wodną rowu poprzez budowę trzech zbiorników retencyjno-chłonnnych.
- Na targowisku miejskim wykonano odwodnienie zbudowane z 5 studni retencyjno-chłonnnych. Wody opadowe za pomocą infiltracji zostaną doprowadzone do gruntu.
- W ul. Lazurkowej wykonano I etap budowy kanalizacji deszczowej o średnicy rurociągów od DN250 mm do DN600 mm o łącznej długości L= 425 m z odpływem do rzeki Rokitnicy Starej. Kanalizację wyposażono w separator substancji ropopochodnych osadniki oraz studnie rewizyjne oraz regulator odpływu.

Rozpoczęto również budowę II etapu kanalizacji deszczowej w ulicy Ludnej na długości ok. L= 800 m, która zostanie wykonana do końca 2016 r. Wyposażona zostanie w studnie rewizyjne oraz wpusty deszczowe. Zostanie wybudowany nowy chodnik, położona nowa

nawierzchnia asfaltowa na całej szerokości jezdni i przebudowane progi.

● We wrześniu rozpoczęto budowę kanalizacji deszczowej ul. Dembowskiej na długości L=218 mm średnicy rurociągu DN 400 mm. Wyposażona zostanie w zbiornik retencyjny oraz studnie rewizyjne.

● Trwa przebudowana rowy Grudowskiego pomiędzy ul. Szkolną oraz ul. Prózną. Prace polegają na umocnieniu dna oraz skarp rowu płytami ażurowymi z przebudową przepustów, co umożliwi lepszy odpływ wód opadowych ze górnej zlewni rowu.

● W bieżącym roku zostanie wykonane odwodnienie ul. Nadarzyńskiej, która jest zalewana wodami opadowymi na odcinku od ul. Grudowskiej do ul. Wiatracznej. Odwodnienie będzie polegało na zbudowaniu systemu retencyjno – chłonnego z infiltracją wód opadowych do gruntu.

● Wykonano również dokumentację projektową odwodnienia dla ulic zalewanych wodami opadowymi (m.in. dla ul. Podleśna, Kościuszki przy Krakowskiej, Kochanowskiego, Chopina, Staszica, Książenicka, Łączna). Zastosowane rozwiązania projektowe, umożliwią lepsze zagospodarowanie wód opadowych za pomocą zbiorników retencyjno – chłonnnych z pozostawieniem wód opadowych w miejscu ich powstania.

● W bieżącym roku wykonano projekty budowy odwodnienia dla ul. Chrzanowskiej (odcinek przy ul. Grodeckiego), ul. Kościuszki (odcinek od Kościelnej do Krakowskiej), ul. Podgórznej (odcinek od ul. Kościuszki do ul. Leśny Ślad), ul. Podleśnej (na odcinku od ul. Leśny Ślad do ul. Owocowej), ul. Książenickiej (z odprowadzeniem wód do rowu R-4).

● Wszystkie inwestycje odwodnieniowe w drogach są proekologiczne, które zagospodarują wody w miejscu ich powstania. Wody opadowe po podczyszczeniu i po retencionowaniu w zbiornikach, będą wprowadzane do ziemi zasilając warstwy wód gruntowych.

*Techniczna Obsługa Miasta
Zbigniew Brzeziński*



Czy komunalne – znaczy niczyje?

W Milanówku jest 227 lokali komunalnych w 58 budynkach, o łącznej powierzchni użytkowej 8 809,73 m². Choć dla niektórych może wydawać się to sporym zasobem, to niestety nie pozwala on zapewnić wszystkich potrzeb lokalowych gminy. Problem stanowi ich zły stan, który wynika z wieloletnich zaniedbań zarówno ze strony gminy, jak i ze strony lokatorów, którym przydzielane są mieszkania.

Jaki jest więc stan techniczny mieszkań komunalnych?

Budynki te są w większości wybudowane przed 1939 rokiem, a tylko część pochodzi z okresu od lat 50-tych do lat 90-tych. Wiek budynków, technologia ich budowy, sposób użytkowania przez mieszkańców oraz częstotliwość remontów mają znaczący wpływ na ich obecny stan. Niestety malejące przez lata nakłady ze strony gminy na ich utrzymanie, doprowadziły do znacznego pogarszania stanu technicznego. Generalne remonty były zastępowane jedynie pracami bieżącymi, w związku z czym coraz więcej mieszkań nie nadaje się do użytku.

Kto powinien dbać o wynajmowane mieszkanie?

Z jednej strony mamy problem stanu technicznego budynków wynikający z braku środków przeznaczonych na te cele, z drugiej strony dochodzi problem złego stanu samych lokali mieszkalnych, które w wielu przypadkach są zrujnowane przez samych najemców. **Lokatorzy nie wykonują bieżącej konserwacji, nie ogrzewają, nie wietrzą,**

a wręcz umyślnie dewastują nie tylko same mieszkania, a także części wspólne budynku tj. klatki schodowe, piwnice, a niejednokrotnie nawet elewacje budynków. Przez wiele lat nie było reakcji na tego typu zachowania. Przywrócenie ich do stanu używalności dla nowych najemców wymaga znacznych nakładów finansowych. Problemy mieszkaniowe pogłębia wieloletnia polityka niskich czynszów. Dotychczasowy sposób naliczania opłat oraz poważny problem zaległości czynszowych, który dotyczy aż 40% lokatorów(!), powoduje zbyt niski przychód przeznaczany na remont przeznaczony na remont.

W Milanówku lista oczekujących na lokale komunalne wciąż się wydłuża (aktualnie 79 rodzin), podczas gdy, część najemców kompletnie nie dba o to, co otrzymali. Konieczna jest edukacja lokatorów w zakresie ich praw i obowiązków. **Komunalne nie znaczy niczyje – komunalne znaczy gminne, a więc nasze wspólne.**

Pełnię od sierpnia obowiązki Dyrektora Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Milanówku i deklaruję współpracę ze wszystkimi „wspólnotami”, w których gmina posiada lokatorów. Zależy mi, aby nagminnie



występujące akty dewastacji lokali i budynków były potępiane. Również niedopuszczalne jest tolerowanie zalegania z płatnościami. Rozpoczęliśmy egzekwowanie należności aż do komisji włącznie, w przypadkach upornego uchylania się od podstawowego obowiązku, jakim jest opłata za mieszkanie.

Jednocześnie dziękuję tym, którzy dbają o mieszkania komunalne traktując je jak własny dom. Wierzę, że podjęte przez nas działania naprawcze przyniosą pożądany efekt i wszystkim nam będzie zależało na utrzymaniu mieszkań w jak najlepszym stanie, aby służyły tym, którzy tego naprawdę potrzebują. Jednocześnie apeluję do wszystkich mieszkańców Milanówka, aby reagowali na niewłaściwe zachowania najemców.

Prosimy o sygnały, gdzie dochodzi do dewastacji mieszkań, abyśmy mogli szybciej interweniować i kontrolować takie lokale. Przyspieszy i usprawni to nasze działania, a także pomoże w rozwiązywaniu problemów.

p.o. Dyrektora
Zakładu Gospodarki Komunalnej
i Mieszkaniowej
Joanna Patuba



Zmieniamy Milanówkę!

Włącz się do działania! Przyjdź na warsztaty!

W poprzednim Biuletynie wspominaliśmy o rozpoczętych pracach związanych z aktualizacją Strategii Zrównoważonego Rozwoju Miasta Milanówka – strategicznego dokumentu ważnego pod względem kierunku rozwoju naszego miasta oraz ubiegania się o środki zewnętrzne.

Firma, która na zlecenie miasta opracowała strategię dokonała szerokiej analizy dokumentów, a także zebrała liczne informacje o obecnej sytuacji społecznej, gospodarczej i środowiskowej Milanówki. Kolejnym etapem

działań są konsultacje w formie warsztatów, które są również okazją do spotkania się z Burmistrzem i porozmawiania o ważnych kwestiach naszego Miasta. Poniżej przedstawiamy Państwu tabelkę z terminami spotkań oraz

z zakresem prac warsztatowych. Zachęcamy do włączenia się w działania.

Zespół ds. Komunikacji Społecznej
Daria Gągała

DATA	GODZINA	TEMAT WARSZTATÓW	MIEJSCE
7 listopada	18:30	Przedsiębiorczość	ZSG nr 1, ul. Królewska 69
9 listopada	18:30	Działalność społeczna, organizacje pozarządowe	ZSG nr 3, ul. Żabie Oczko 1
21 listopada	18:30	Kultura, aktywność i edukacja kulturalna	ZSG nr 3, ul. Żabie Oczko 1
28 listopada	18:30	Przestrzeń publiczna, funkcjonalność, i estetyka przestrzeni w mieście	ZSG nr 1, ul. Królewska 69

Konsultacje w sprawie zabytków

Urząd Miasta Milanówka zaprasza do udziału w konsultacjach dotyczących przyjęcia Gminnej Ewidencji Zabytków.

Wszystkie osoby będące właścicielami zabytków nieruchomości w Milanówku, jak również inne osoby posiadające wiedzę na temat historii zabytkowych obiektów ze swojego otoczenia, mogą zabrać głos doradczą w procesie formalnego powołania Gminnej Ewidencji Zabytków. Do niedawna funkcja Gminnej Ewidencji Zabytków rozumianej jako zbiór kart adresowych miała charakter wyłącznie informacyjny. Zgodnie z aktualnymi przepisami dotyczącymi ochrony zabytków i opieki nad zabytkami istnieje konieczność przyjęcia listy obiektów, które de facto zostaną objęte pośrednią ochroną konserwatorską. Obecnie mimo, iż Gminna Ewidencja Zabytków sama w sobie nie jest formą ochrony zabytków, daje jednak podstawy do

uwzględniania ochrony wartości kulturowych np. w ramach procesów urbanizacyjnych miasta – planowania przestrzennego lub też postępowań budowlanych. Mając na uwadze potrzebę zachowania wysokiej jakości i rzetelności przygotowywanego materiału, ważnym jest, aby jak największa liczba osób posiadająca wiedzę w temacie zabrała głos w sprawie.

Co można zrobić? Wystarczy złożyć do Urzędu Miasta Milanówka swoje uwagi lub sugestie, które obejmować mogą uzupełnienie lub sprostowanie informacji zawartych na projektach kart adresowych zabytków nieruchomości, przekazanie materiału fotograficznego do użycia na tych kartach lub zasygnalizowanie konieczności włączenia bądź usunięcia danego obiektu z projektowanej

listy z uwagi na uzasadnione przyczyny. Szczegóły konsultacji, w tym tryb i warunki wzięcia w nich udziału, zostaną wkrótce zamieszczone na stronie internetowej miasta, w biuletynie informacji publicznej oraz na tablicach ogłoszeń.

W ślad za zabraniem głosu przez mieszkańców, zweryfikowany zostanie projekt przygotowanej listy kart adresowych zabytków nieruchomości i po pozytywnej opinii Mazowieckiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków, Gminna Ewidencja Zabytków zostanie przyjęta zarządzeniem Burmistrza Miasta Milanówka.

Koordinator Zespołu
ds. Gospodarki Nieruchomościami
Piotr Obrębski



Kontrole pieców grzewczych

Funkcjonariusze Straży Miejskiej wznowili kontrole dotyczące spalania odpadów w piecach grzewczych i paleniskach domowych.

Przypominamy, że strażnicy na podstawie upoważnienia Burmistrza Miasta Milanówka w oparciu o art. 379 ustawy Prawo ochrony środowiska są upoważnieni do wstępu przez całą dobę na teren nieruchomości, na której prowadzona jest działalność gospodarcza oraz od godz. 6 do 22 na pozostałe tereny w celu przeprowadzenia kontroli. **Straż Miejska przypomina, że w trakcie interwencji pobierane są próby**

popiołu z pieców, które następnie zostają poddane analizie.

Przypominamy, że spalanie odpadów jest nielegalne i szkodliwe dla naszego zdrowia. Jest to proceder, który w myśl ustawy o odpadach jest wykroczeniem zagrożonym grzywną od 20 do 500 zł.

Komendant Straży Miejskiej w Milanówku
Bohdan Okniński





Koncepcja zagospodarowania przestrzeni publicznej w Milanówku

Wspólnie z prof. Jeremim Królikowskim z SGGW, rozpoczęliśmy działania zmierzające do **przygotowania koncepcji zagospodarowania przestrzeni publicznej i terenów zieleni w centrum Milanówka** (zagospodarowanie terenu przed Urzędem Miasta na ul. Kościuszki, skwerów im. Starzyńskiego, Bienia i Wdowiaka, centrum ul. Warszawskiej, basenu przy ul. Dębowej). Przygotowaniem koncepcji zajmą się studenci z Katedry Sztuki Krajobrazu SGGW w ramach ćwiczeń Projektowanie Krajobrazu Miasta w Milanówku, na kierunku Architektura Krajobrazu, semestr 2 studiów magisterskich (5 rok studiów). W dniu 17 października br. rozpoczęliśmy ww. dzia-

łania warsztatami studyjnymi, w których udział wzięło około 40 studentów. Na wstępie uczestnicy zajęć zapoznali się z charakterem Miasta i wzięli udział w cyklu wykładów na temat Milanówka. Wykłady dotyczące historii, kultury, zieleni i architektury poprowadzili mieszkańcy Milanówka Krystyna i Wiesław Słowikowie oraz prof. Stefan Westrych, a także pracownicy Urzędu Miasta Anna Fabisiak (ref. GNiPP) oraz Milanowskiego Centrum Kultury Elżbieta Abramczuk-Kalinowska. W drugiej części spotkania studenci zostali zaproszeni na spacer po Milanówku, na którym oprowadzali i opowiadali o mieście Radni Miasta Milanówka Włodzimierz Starościak i Elżbieta Kubek,

a także Beata Piotrowska (ref. OŚiGZ). Pod koniec semestru studenci przedstawią swoje koncepcje, które zostaną poddane pod ocenę jury oraz mieszkańców Milanówka. Koncepcje zostaną zebrane w publikację i staną się podstawą do dyskusji o zagospodarowaniu przestrzeni publicznej w Milanówku. Nagrodzone prace opublikowane również zostaną w przestrzeni publicznej. W konsekwencji zostaną wypracowane koncepcje, na podstawie których ogłosimy konkurs na zaprojektowanie wybranych przestrzeni w mieście, w celu ich realizacji.

*Burmistrz Miasta Milanówka
Wiesława Kwiatkowska*

Projekt z Orange rozpoczęty

W dniu 21 września 2016 r. w sali konferencyjnej Urzędu Miasta odbyło się uroczyste rozpoczęcie projektu budowy sieci światłowodowej na terenie Milanówka. W spotkaniu udział wzięli: Anna Streżyńska – Minister Cyfryzacji, Piotr Muszyński Wiceprezes Zarządu Orange Polska ds. Strategii i Transformacji, Tomasz Kowal Pełnomocnik Zarządu Orange Polska ds. Rozwoju Sieci Szerokopasmowej, przedstawiciele Firmy Orange Polska oraz Mieszkańcy Milanówka. 5 sierpnia 2016 r. podpisałam Porozumienie o współpracy z Firmą Orange Pol-

ska, w którym obie strony zobowiązały się do podjęcia działań wspierających rozwój społeczeństwa informacyjnego poprzez zwiększenie dostępności infrastruktury szerokopasmowej jak i upowszechnianie kompetencji cyfrowych mieszkańców Milanówka. Impulsem do nawiązania współpracy była niska jakość świadczonych usług dostępu do sieci przewodowej Internet na terenie Milanówka.

*Burmistrz Miasta Milanówka
Wiesława Kwiatkowska*

Budowa sieci światłowodowej w Milanówku

Szanowni Mieszkańcy Milanówka, świat przyspiesza, Internet również. Dlatego Orange w wielu miejscach w Polsce buduje łącza światłowodowe, które zapewniają dostęp do szybkiego Internetu. Taka inwestycja planowana jest również w Milanówku. Dzięki światłowodowi Mieszkańcy Milanówka otrzymają dostęp do Internetu 300 Mb/s, telewizji i telefonii najwyższej jakości, a przedsiębiorstwa zyskają jeszcze lepsze warunki dla rozwoju swoich biznesów.

Obecnie Orange przeprowadza analizę faktycznego zapotrzebowania na tego typu usługi w Milanówku. Decyzja o skali realizacji inwestycji będzie zależała od wyników rozpoznania rynku. Im więcej osób i przedsiębiorstw potwierdzi zainteresowanie doprowadzeniem sieci do ich nieruchomości i skorzystaniem z usług, tym większa jest szansa na to, że firma Orange zrealizuje inwestycję na terenie całego Miasta.

W najbliższym czasie planujemy również zorganizowanie dla zainteresowanych osób darmowych szkoleń, podczas których zaprezentujemy między innymi, jak za pośrednictwem sieci: za darmo rozmawiać z rodziną i przyjaciółmi na całym świecie, bezpiecznie robić zakupy w sklepach internetowych, posiadać własne kwalifikacje, dokonywać transakcji w bankach oraz korzystać z usług administracji publicznej.

Zapraszamy Państwa do udziału w tej inicjatywie. Wspólnie zrobimy krok w przyszłość i zostaniemy Miastem, które w całości zostanie objęte dostępem do Internetu nowej generacji.

Gorąco zachęcamy do lektury załączonych do Biuletynu materiałów. Aby potwierdzić zainteresowanie przyłączeniem do światłowodowej sieci Orange, wystarczy wypełnić załączoną deklarację i przekazać ją w dogodnej dla Państwa formie:



- przesyłając skan deklaracji na adres: cyfrowymilanowek@orange.com
- pozostawiając deklarację w urnie znajdującej się w Urzędzie Miasta Milanówka (sekretariat w bud. A i punkt obsługi interesanta w bud. C)
- dzwoniąc na dedykowaną infolinię 800 606 606
- w trakcie wizyty naszego przedstawiciela.

W przypadku dużego Państwa zainteresowania nowoczesne usługi Orange będą dostępne w Milanówku już w 2017 r.

Nie zwlekaj i złóż swoją deklarację – **Włącz się już dziś!**

*Z poważaniem,
Burmistrz Miasta Milanówka
Wiesława Kwiatkowska
oraz
Pełnomocnik Zarządu Orange
ds. Rozwoju Sieci Szerokopasmowej
Tomasz Kowal*

XXIV sesja VII kadencji Rady Miasta Milanówka – 14 września 2016 r.

Na sesji podjęto następujące uchwały:

- Nr 181/XXIV/16 Rady Miasta Milanówka z dnia 14 września 2016 r. w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Milanówka na lata 2016–2024, którą radni przyjęli w głosowaniu 11-za, 1-przeciw, 2-wstrzymujące, 1-niegłosujący;
- Nr 182/XXIV/16 Rady Miasta Milanówka z dnia 14 września 2016 r. w sprawie zmian budżetu miasta na 2016 rok, którą radni przyjęli w głosowaniu 12-za, 3-wstrzymujące;
- Nr 183/XXIV/16 Rady Miasta Milanówka z dnia 14 września 2016 r. w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości na 2017 rok, którą radni przyjęli w głosowaniu 10-za, 4-wstrzymujące, 1-niegłosujący;
- Nr 184/XXIV/16 Rady Miasta Milanówka z dnia 14 września 2016 r. w sprawie przedłużenia czasu obowiązywania taryf za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i odprowadzanie ścieków, którą radni przyjęli w głosowaniu 13-za, 2-niegłosujące;
- Nr 185/XXIV/16 Rady Miasta Milanówka z dnia 14 września 2016 r. w sprawie podwyższenia kapitału zakładowego spółki Milanowskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Milanówku, którą radni przyjęli w głosowaniu 11-za, 2-wstrzymujące, 2-niegłosujące;
- Nr 186/XXIV/16 Rady Miasta Milanówka z dnia 14 września 2016 r. w sprawie wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez właścicieli nieruchomości zamieszkałych położonych na terenie Gminy Milanówek, którą radni przyjęli w głosowaniu 14-za, 1-niegłosujący;
- Nr 187/XXIV/16 Rady Miasta Milanówka z dnia 14 września 2016 r. w sprawie wyrażenia woli przystąpienia Gminy Milanówek do realizacji projektu pn. „Przebudowa drogi powiatowej 1504 Adamowizna-Opypy-Milanówek na odcinku od drogi powiatowej nr 1503 Grodzisk Mazowiecki-Siesterzeń-Ojrzanów (ul. Mazowiecka w Opypach do granicy miasta Milanówek) o łącznej długości 1531,00 m” w ramach Programu rozwoju gminnej i powiatowej infrastruktury drogowej na lata 2016–2019, którą radni przyjęli

w głosowaniu 14-za, 1-niegłosujący;

- Nr 188/XXIV/16 Rady Miasta Milanówka z dnia 14 września 2016 r. w sprawie przyznania dotacji celowych w roku 2016 na sfinansowanie prac konserwatorskich, restauratorskich lub robót budowlanych przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków, położonych na terenie Milanówka, którą radni przyjęli w głosowaniu 13-za, 2-niegłosujące;
- Nr 189/XXIV/16 Rady Miasta Milanówka z dnia 14 września 2016 r. w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż nieruchomości położonej w Milanówku przy ul. Wielki Kąt, którą radni przyjęli w głosowaniu 13-za, 2-niegłosujące;
- Nr 190/XXIV/16 Rady Miasta Milanówka z dnia 14 września 2016 r. w sprawie wyrażenia zgody na odpłatne nabycie nieruchomości przy ul. Głowackiego, którą radni przyjęli w głosowaniu 14-za, 1-niegłosujący;
- Nr 191/XXIV/16 Rady Miasta Milanówka z dnia 14 września 2016 r. w sprawie wyrażenia zgody na odpłatne nabycie nieruchomości pod poszerzenie drogi publicznej – ul. Czubińskiej oraz pod drogę publiczną – boczną od ul. Czubińskiej, którą radni przyjęli w głosowaniu 14-za, 1-niegłosujący;
- Nr 192/XXIV/16 Rady Miasta Milanówka z dnia 14 września 2016 r. w sprawie wyrażenia zgody na odpłatne nabycie nieruchomości pod drogę publiczną położonych w okolicy ul. Na Uboczu, którą radni przyjęli w głosowaniu 14-za, 1-niegłosujący;
- Nr 193/XXIV/16 Rady Miasta Milanówka z dnia 14 września 2016 r. w sprawie wyrażenia zgody na ustanowienie odpłatnej służebności przesyłu na części nieruchomości położonej przy ul. Krótkiej w Milanówku, którą radni przyjęli w głosowaniu 14-za, 1-niegłosujący;
- Nr 194/XXIV/16 Rady Miasta Milanówka z dnia 14 września 2016 r. w sprawie zwrócenia skargi skarżącemu ze wskazaniem właściwego organu, którą radni przyjęli w głosowaniu 9-za, 1-wstrzymujący, 5-niegłosujących;
- Nr 195/XXIV/16 Rady Miasta Milanówka z dnia 14 września 2016 r. w sprawie rozpatrzenia skargi na Burmistrza Miasta Milanówka, którą radni przyjęli w głosowaniu 9-za, 1-przeciw, 2-wstrzymujące, 3-niegłosujące – uznając skargę za bezzasadną;

→ Nr 196/XXIV/16 Rady Miasta Milanówka z dnia 14 września 2016 r. w sprawie zwrócenia skargi skarżącemu ze wskazaniem właściwego organu, którą radni przyjęli w głosowaniu 10-za, 1-przeciw, 2-wstrzymujące, 2-niegłosujące;

→ Nr 197/XXIV/16 Rady Miasta Milanówka z dnia 14 września 2016 r. w sprawie zwrócenia skargi skarżącemu ze wskazaniem właściwego organu, którą radni przyjęli w głosowaniu 10-za, 1-przeciw, 2-wstrzymujące, 2-niegłosujące;

→ Nr 198/XXIV/16 Rady Miasta Milanówka z dnia 14 września 2016 r. w sprawie rozpatrzenia skargi na Burmistrza Miasta Milanówka, którą radni przyjęli w głosowaniu 9-za, 1-przeciw, 3-wstrzymujące, 2-niegłosujące – uznając skargę za bezzasadną;

→ Nr 199/XXIV/16 Rady Miasta Milanówka z dnia 14 września 2016 r. w sprawie zwrócenia skargi skarżącemu ze wskazaniem właściwego organu, którą radni przyjęli w głosowaniu 7-za, 2-przeciw, 2-wstrzymujące, 4-niegłosujące – uznając skargę za bezzasadną;

Podczas Sesji Radny Włodzimierz Starościak złożył interpelację w sprawie:

- Budowy nawierzchni ulicy Wierzbowej;
- Budowy wyniesionego skrzyżowania ulicy Szkolnej z ulicą Głowackiego.

Radny Waldemar Parol złożył wniosek w sprawie zabezpieczenia w budżecie miasta na rok 2017 środków na wykonanie dokumentacji technicznej budowy ulicy Miłej. **Radna Elżbieta Kubek i Radna Hanna Młynarska złożyły interpelację w sprawie** odwodnienia ulicy Podleśnej i naprawy chodnika w tej ulicy.

Przewodnicząca Rady Małgorzata Trębińska zgłosiła wniosek o zdjęcie z porządku obrad projektu uchwały w sprawie wyrażenia zgody na dzierżawę nieruchomości przy ul. Warszawskiej.

Wszelkie pisemne opracowania dotyczące Sesji są dostępne w Biurze Rady Miasta Milanówka przy ulicy Kościuszki 45, budynek „B” – tel. 758 34 21, faks 758 35 15.

Treści uchwał dostępne są na stronie bip.milanowek.pl.

Biuro Rady Miasta Milanówka
Małgorzata Kurdek



XXV sesja VII kadencji Rady Miasta Milanówka – 20 października 2016 r.

Na sesji podjęto następujące uchwały:

- Nr 200/XXV/16 Rady Miasta Milanówka z dnia 20 października 2016 r. w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Milanówka na lata 2016–2024, którą radni przyjęli w głosowaniu 12-za, 3-wstrzymujące;
- Nr 201/XXV/16 Rady Miasta Milanówka z dnia 20 października 2016 r. w sprawie zmian budżetu miasta na 2016 rok, którą radni przyjęli w głosowaniu 13-za, 2-wstrzymujące;
- Nr 202/XXV/16 Rady Miasta Milanówka z dnia 20 października 2016 r. w sprawie ustalenia stawek dotacji przedmiotowej dla zakładu budżetowego którą radni przyjęli w głosowaniu 15-za, jednogłośnie;
- Nr 203/XXV/16 Rady Miasta Milanówka z dnia 20 października 2016 r. w sprawie zmiany Uchwały Nr 452/XXXIX/10 Rady Miasta Milanówka z dnia 28 października 2010 r. w sprawie szczegółowych zasad, sposobu i trybu udzielania ulg w spłacie należności pieniężnych mających charakter cywilnoprawny, przypadających Miastu Milanówek lub jego jednostkom podległym, warunków dopuszczalności pomocy publicznej w przypadkach, w których ulga stanowić będzie pomoc publiczną oraz wskazania organu lub osób uprawnionych do udzielania tych ulg, którą radni przyjęli w głosowaniu 15-za, jednogłośnie;

- Nr 204/XXV/16 Rady Miasta Milanówka z dnia 20 października 2016 r. w sprawie udzielenia pomocy rzeczowej Województwu Mazowieckiemu w postaci dokumentacji technicznej budowy tras rowerowych wzdłuż drogi wojewódzkiej nr 719, którą radni przyjęli w głosowaniu 15-za, jednogłośnie;
- Nr 205/XXV/16 Rady Miasta Milanówka z dnia 20 października 2016 r. w sprawie udzielenia pomocy rzeczowej Powiatowi Grodzickiemu w postaci dokumentacji technicznej budowy trasy rowerowej wzdłuż drogi powiatowej (ul. Warszawskiej), którą radni przyjęli w głosowaniu 15-za, jednogłośnie;
- Nr 206/XXV/16 Rady Miasta Milanówka z dnia 20 października 2016 r. w sprawie wyrażenia zgody na odpłatne nabycie nieruchomości pod poszerzenie dróg publicznych – ul. Lipowej i ul. Topolowej, którą radni przyjęli w głosowaniu 15-za, jednogłośnie;
- Nr 207/XXV/16 Rady Miasta Milanówka z dnia 20 października 2016 r. w sprawie zmiany uchwały Nr 73/XII/15 z dnia 17 września 2015 r. w sprawie dopłaty do taryf za zbiorowe odprowadzanie ścieków, którą radni przyjęli w głosowaniu 14-za, 1-wstrzymujący;
- Nr 208/XXV/16 Rady Miasta Milanówka z dnia 20 października 2016 r. w sprawie wyrażenia zgody na przystąpienie przez Miasto Milanówek do Stowarzyszenia Gmin Polska Sieć „Energie Cités”, którą radni przyjęli

w głosowaniu 15-za, jednogłośnie;

- Nr 209/XXV/16 Rady Miasta Milanówka z dnia 20 października 2016 r. w sprawie wyrażenia zgody na najem nieruchomości przy ul. Warszawskiej, którą radni przyjęli w głosowaniu 15-za, jednogłośnie;

- Nr 210/XXV/16 Rady Miasta Milanówka z dnia 20 października 2016 r. w sprawie odwołania członka Komisji Praworządności, Bezpieczeństwa Publicznego, Ładu Przejrzystego i Ochrony Środowiska, którą radni przyjęli w głosowaniu 9-za, 5-przeciw, 1-wstrzymujący;

Radna Małgorzata Trębińska złożyła interpelację w sprawie:

- wykonania nakładki asfaltowej wraz z wyniesionym skrzyżowaniem w ulicy Okólnej róg Grabowej oraz sprawdzenie i ewentualną wymianę wodociągu w ulicy Okólnej;
- wykonania remontu/wymiany chodnika w ul. Brzozowej na odcinku między zakładem Jedwabiu do ul. Warszawskiej oraz remontu/wymiany chodnika w ul. Warszawskiej między ul. Brzozową a Smoleńskiego.

Wszelkie pisemne opracowania dotyczące Sesji są dostępne w Biurze Rady Miasta Milanówka przy ulicy Kościuszki 45, budynek „B” – tel. 758 34 21, faks 758 35 15.

Treści uchwał dostępne są na stronie bip.milanówek.pl.

Biuro Rady Miasta Milanówka
Małgorzata Kurdek

AWARIE I OSTRZEŻENIA
KOMUNIKATY
WYDARZENIA

Bądź na bieżąco!

Bezpłatne powiadomienia prosto z Urzędu Miasta Milanówka



Jeśli chcesz otrzymywać multimedialne wiadomości na smartfon:

Pobierz za darmo aplikację Komunikator SISMS z Google Play lub App Store:



POBIERZ Z
Google Play

POBIERZ Z
App Store



Więcej szczegółowych wiadomości wysyłamy na aplikację



Jeśli chcesz otrzymywać krótkie informacje e-mail lub SMS:

Zarejestruj się za pośrednictwem strony

<https://www.sisms.pl/>

znajdź Milanówek w wyszukiwarce i wybierz formę kontaktu.

Milanówek

Aby wypisać się z serwisu skorzystaj z zakładki ZMIENI USTAWIENIA.



Usługa jest świadczona przez SISMS sp. z o.o. na rzecz Użytkownika na podstawie umowy zawartej z Gminą Milanówek. Aby korzystać z systemu należy zaakceptować regulamin dostępny na stronie: www.sisms.pl/regulaminy. Więcej informacji na stronie www.milanówek.pl, pod nr tel. 22 758 30 61 wew. 224 lub e-mail promocja@milanówek.pl.

Wymiana infrastruktury wodociągowej

Informacja o ograniczeniu dostaw wody w północnej części miasta w okresie od 26-30 września spowodowała liczne zapytania Mieszkańców. Spieszymy więc z wyjaśnieniami co było powodem tego stanu rzeczy. Były to niezbędne prace związane z wymianą infrastruktury wodociągowej. Okazało się jednak, że skutki tych prac nie były tak dotkliwe jak zakładano, ponieważ MPWiK uporał się z pracami już w trzy dni.

Przejściowe uciążliwości powodowane inwestycjami wodno-kanalizacyjnymi są związane z racjonalną gospodarką w zakresie inwestycji drogowych. Ponieważ zaplanowano wymianę nawierzchni w ulicy Podgórznej, Chopina oraz Naddawki – Milanowskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji dokonało przeglądu infrastruktury pod powierzchnią drogi. Ma to zapobiec przyszłemu zrywaniu nowej nawierzchni w przypadku wystąpienia niespodziewanej awarii. Dlatego też, wyprzedzając prace na nawierzchni drogi – pod jej powierzchnią prowadzone są ważne prace modernizacyjne. W ostatnim tygodniu września zostało wymienionych 15 zasuw węzłowych znajdujących się na głębokości od 1,5 m do 2 m na skrzyżowaniach ulic Wojska Polskiego, Grodeckiego, Wigury, Parkowa, Kościuszki z ulicą Podgórzna oraz Grodeckiego – Żwirki i Piaski – Wigury.

Po dokonaniu niezbędnych napraw oraz montażu nowych skrzynek uruchomiono zasuw liniowe w rejonie ulicy Grodeckiego, Żwirki, Piaski i Północnej.

Podczas przeglądu technicznego infrastruktury wodociągowo-kanalizacyjnej w ulicy Chopina i Naddawki konieczna okazała się wymiana 6 skrzynek oraz 7 kluczy do zasuw na wodociągach. Zamontowano także dwa nowe hydranty podziemne. Pracownicy MPWiK Sp. z o.o. wymienili również dwa włazy do studni kanalizacyjnych oraz poprawili mocowania pozostałych włazów i teleskopów kanalizacyjnych.

Wszystkie wykonane na sieci wodociągowej prace, a przede wszystkim montaż nowej infrastruktury pozwoli na zminimalizowanie obszaru wyłączenia wody, do którego dochodzi podczas usuwania awarii lub rutynowych prac konserwacyjnych. Poniżej przedstawiamy Państwu krótki reportaż z tych prac.

*Prezes Zarządu
Sebastian Budziszewski*



Zasuwa węzłowa – róg Piaski



Zasuwa po wymianie



Wymiana zasuw węzłowej – róg Wigury



Zasuwa po wymianie

Pokaż klasę, posprzątaj po swoim pupilu On sam tego nie zrobi !

Psie nieczystości pozostawione na skwerach, zieleniach, chodnikach czy w piaskownicy stanowią nie tylko zagrożenie sanitarne, ale także wpływają na estetykę naszego miasta.

Pamiętaj – to ty jesteś odpowiedzialny za swojego pupila!

Dlatego przyłącz się do akcji „posprzątaj po swoim pupilu”.

Pobierz bezpłatny zestaw higieniczny w Urzędzie Miasta Milanówka, Referat Ochrony Środowiska i Gospodarki Zielenią lub w Straży Miejskiej.

Wspólnie zadbajmy o estetykę naszego miasta! **Psie odchody należy wrzucać do koszy na śmieci!**

Za nieposprzątanie nieczystości po psie grozi mandat do 500 zł



Szkolenia pierwszej pomocy

Pierwsza pomoc – Zespół czynności wykonywanych w razie wypadku, urazu lub nagłego ataku choroby w celu ochrony życia lub zdrowia poszkodowanego oraz zminimalizowania niekorzystnych następstw, zanim możliwe będzie udzielenie specjalistycznej pomocy medycznej.

Zapytałem kilkudziesięciu osób o to jakie mają pierwsze skojarzenie ze zwrotem „pierwsza pomoc” (żadnych odpowiedzi nie sugerowałem). Znacząca większość osób odpowiedziała: opatrywanie ran. Duga w kolejności była odpowiedź: resuscytacja, a trzecia: wezwanie pomocy. Charakterystyczne jest to, że odpowiedź pierwsza padła najczęściej z ust osób dojrzałych, druga z ust młodzieży i osób młodych a trzecią podawały dzieci i osoby starsze. Pokazuje to jak zmienia się podejście do pierwszej pomocy wraz z wiekiem, doświadczeniem i zakresem odebranej edukacji. Od kilku lat w programie gimnazjalnym jest przedmiot „Edukacja dla bezpieczeństwa”, dzięki któremu młodzi ludzie zdobywają znacznie szerszą wiedzę na temat udzielania pomocy i zachowań w sytuacjach niebezpiecznych. Nie znaczy to, że osoby dojrzałe i starsze nie mogą takiej wiedzy i umiejętności nabyć. W Internecie można znaleźć całą masę darmowych szkoleń on-line oraz ogłoszeń o szkoleniach i kursach pierwszej pomocy dostosowanych od potrzeb, wieku i zasobności portfela uczestników. Tego może nauczyć się każdy!

Najważniejsze aby w trakcie udzielania pierwszej pomocy nie wpaść w panikę, prawidłowo ocenić sytuację i postępować zgodnie z kilkoma podstawowymi zasadami:

- ▲ Zadbaj o bezpieczeństwo własne, poszkodowanego i osób postronnych
- ▲ Oceń stan poszkodowanego – świadomość, krążenie, oddech oraz widoczne urazy
- ▲ Zapewnij sobie pomoc oraz wezwij pogotowie lub inne służby ratunkowe
- ▲ W zależności od sytuacji zatamuj krwotoki, rozpocznij resuscytację krążeniowo-oddechową (użyj defibrylatora AED gdy jest dostępny!) bądź zastosuj działania przeciwwstrząsowe
- ▲ Zadbaj o komfort termiczny i psychiczny poszkodowanego
- ▲ Wykonaj inne czynności ratownicze w zależności od potrzeb
- ▲ Nie zostawiaj poszkodowanego bez nadzoru i monitoruj jego stan

Użycie defibrylatora w ciągu pierwszych kilku minut od NZK (nagłego zatrzymania krążenia) czyli tzw. zawału serca w większości wypadków pozwala poszkodowanemu w pełni odzyskać zdrowie i sprawność. Działając zgodnie z założeniami programu PAD (Publicly Available Defibrillator – publicznie dostępny defibrylator) Urząd Miasta Milanówka oraz Rada Miasta podjęli działania, w wyniku których w ostatnim czasie w Milanówku pojawiło się kilka automatycznych defibrylatorów AED:

- Miejska Hala Sportowa nr 1, ul. Żabie Oczko 1
- Miejska Hala Sportowa nr 2, ul. Królewska 69
- Szkoła Podstawowa nr 2, ul. Literacka 20
- Przedszkole Publiczne, ul. Fiderkiewicza 43

Defibrylatory AED skonstruowane są w taki sposób, że może je obsłużyć każdy bez potrzeby przechodzenia specjalistycznego szkolenia, natomiast wykonywanie prawidłowej resuscytacji krążeniowo-oddechowej wymaga treningu. Europejska Rada Resuscytacji zaleca aby takie treningi co jakiś czas powtarzać.

Wychodząc naprzeciw rosnącemu zainteresowaniu tymi zagadnieniami oraz działając zgodnie ze swoją misją, Ochotnicza Straż Pożarna w Milanówku od trzech lat prowadzi szkolenia z zakresu pierwszej pomocy dla mieszkańców miasta. W trakcie 8 godzinowego szkolenia uczestnicy poznają zasady postępowania w różnego rodzaju sytuacjach zagrażających życiu i zdrowiu, uczą się wykonywać RKO również z użyciem AED, ćwiczą rozpoznawanie i opatrywanie urazów oraz radzenie sobie w sytuacjach nagłego pogorszenia stanu zdrowia bądź zadławienia. Do tej pory z naszych szkoleń skorzystało ok. 150 osób – byli to przede wszystkim opiekunowie dzieci i młodzieży (nauczyciele, wychowawcy przedszkolni, harcerze). Szkolenia dofinansowane są przez Urząd Miasta Milanówka. Organizujemy również w naszej strażnicy dni otwarte, w trakcie których wszyscy odwie-



dający mają okazję zapoznać się ze sprzętem ratowniczym, sposobami postępowania w sytuacjach kryzysowych i udzielania pierwszej pomocy.

W trakcie ostatnio zorganizowanych dni otwartych odwiedziło nas ok. 200 osób. Od dwóch lat ratownicy OSP w porozumieniu z Referatem Oświaty Urzędu Miasta Milanówka prowadzą zajęcia z pierwszej pomocy w klasach szóstych szkół podstawowych a członkowie Młodzieżowej Drużyny Pożarnej przygotowują program spotkań edukacyjnych dla dzieci w przedszkolu.

Zapraszamy na kolejne szkolenia, które odbędą się 6 i 20 listopada (szczegóły wkrótce na stronie miasta i na naszym profilu FB).

Mam nadzieję, że nasze działania edukacyjne w zakresie pierwszej pomocy w pełni odpowiadają potrzebom mieszkańców. Gdyby mieli Państwo sugestie lub pomysły związane z przekazywaniem wiedzy na temat Pierwszej Pomocy bardzo proszę o kontakt: ospmilanowek@op.pl.

OSP Milanówek
dh Konstancy Siwiński



FUNDACJA
RONALDA MCDONALDA

Fundacja Ronalda McDonalda w Milanówku

W dniach 10-11 września 2016 r. we współpracy z Fundacją Ronalda McDonalda przeprowadziliśmy bezpłatne badania profilaktyczne USG dla najmłodszych mieszkańców naszego miasta w wieku od 9 miesięcy do 6 lat w ramach programu „NIE nowotworem u dzieci”.

Łącznie w ciągu dwóch dni zostało przebadanych 135 dzieci. Akcja cieszyła się dużym zainteresowaniem wśród Mieszkańców.

Referat Oświaty
Bożena Ciesielka

Bezpłatne badania – Zapisz się!

Uprzejmie informujemy, że są jeszcze wolne miejsca na bezpłatne badania laboratoryjne, przesiewowe w kierunku rozpoznania nowotworów złośliwych u osób od 35 do 70 roku życia zameldowanych w Milanówku.

Badania te obejmują dwa pakiety:

- 1. dla kobiet** – wykluczenie nowotworu narządu rodowego (szyjki macicy, jajnika), piersi, żołądka, trzustki, jelita grubego,
- 2. dla mężczyzn** – wykluczenie nowotworu jąder gruczołu krokowego, żołądka, trzustki, jelita grubego.

Skierowania na badania wydawane są w Referacie Oświaty Urzędu Miasta Milanówka ul. Spacerowa 4, pokój nr 14, w poniedziałki w godzinach 9:00-18:00 od wtorku do piątku w godzinach 9:00-15:00. Należy zgłosić się OSOBIŚCIE z dowodem tożsamości.

Skierowanie na badanie jest ważne 30 dni od daty wydania.

Z badania nie może skorzystać mieszkaniec, który zrealizował badanie przesiewowe w kierunku rozpoznania nowotworów finansowane przez Gminę Milanówek w poprzednim roku budżetowym tj. 2015 r.

Badania (pobieranie krwi) są wykonywane w 4 punktach/laboratoriach Diagnostyki: 3 punktach w Grodzisku Mazowieckim i 1 w Pruszkowie

Serdecznie zapraszamy do skorzystania z bezpłatnych badań.

*Inspektor w Referacie Oświaty
Bożena Ciesielka*

Młodzieżowa Rada Programowa przy MCK!

Milanowskie Centrum Kultury powołuje Młodzieżową Radę Programową. Do Rady zapraszamy wszystkich młodych ludzi, którzy chcą współtworzyć kulturę w mieście. Wasze pomysły i potrzeby będą inspiracją dla nas. Chcemy wraz z wami stworzyć projekty dedykowane milanowskiej młodzieży, wspólnie wypracować długoterminowy program działań. Liczymy na Waszą kreatywność i odlotowe pomysły.

Zachęcamy do wypełnienia formularza, który dostępny jest na stronie www.mckmilanówek.pl

Formularz należy przestać mailowo na adres sekretariat@mckmilanówek.pl lub dostarczyć osobiście do siedziby Milanowskiego Centrum Kultury przy ul. Kościelnej 3.

Pierwsze spotkanie Młodzieżowej Rady Programowej odbędzie się 30 listopada o godz. 17.00 w Milanowskim Centrum Kultury przy ul. Kościelnej 3.

*Dyrektor Milanowskiego Centrum Kultury
Aneta Majak*

**JESTEŚ KREATYWNY?
LUBISZ DZIAŁAĆ?
MASZ CIEKAWY POMYSŁY?**

Zgłoś się do Młodzieżowej Rady Programowej przy Milanowskim Centrum Kultury!



SZCZEGÓŁY NA WWW.MCKMILANOWEK.PL

Mini granty w MCK

Milanowskie Centrum Kultury rusza z programem małych grantów dla młodzieży na realizację kreatywnych pomysłów z dziedziny kultury, edukacji i sportu.

Weź udział w konkursie „Mini granty w MCK” i wygraj do 2 000 zł. dofinansowania na swój własny projekt np. z dziedziny kultury! Zrealizuj swój pomysł! Zaproś innych do działania!

Celem konkursu jest nawiązanie i budowa współpracy z Milanowską młodzieżą. MCK chce wesprzeć młodych ludzi w działaniach kierowanych do ich grupy rówieśniczej, a także innych inicjatywach, które młodzież chce podejmować. Oprócz wygranej, MCK oferuje pomoc w realizacji projektu. Młodzież pozna narzędzia animacji kultury i zdobędzie doświadczenie z zakre-

su organizacji wydarzeń w swoim mieście. Zachęcamy wszystkie kreatywne, młode osoby do wzięcia udziału w konkursie. Informacje oraz regulamin dostępny jest na www.mckmilanówek.pl.

W konkursie mogą wziąć udział osoby w wieku od 12 do 25 lat.

Nabór wniosków trwa od 24 października do 5 grudnia. Projekty realizowane będą w roku 2017.

Zapraszamy!

*Dyrektor Milanowskiego Centrum Kultury
Aneta Majak*

Agnieszka Krzysiak Mecenasek Kultury Powiatu Grodzkiego!

Z przyjemnością informujemy, że 3 października 2016 nasza koleżanka z Zarządu Stowarzyszenia Muzeum Jedwabnictwa Milanowskiego – Agnieszka Krzysiak otrzymała tytuł "Mecenas Kultury" za wybitne osiągnięcia w dziedzinie kultury na terenie Powiatu Grodzkiego.

Agnieszka na co dzień pracuje jako nauczycielka plastyki oraz przedmiotów artystycznych i technicznych w Nowej Prywatnej Szkole Podstawowej oraz w Gimnazjum Społecznym Milanowskiego Towarzystwa Edukacyjnego w Milanówku.

Jest inicjatorką powiatowego konkursu plastyczno-literackiego pod hasłem „Ocalić od zapomnienia”, który realizowany jest od

15 lat. Opracowała przewodnik „Szlak Jedwabny Milanówka i okolic” wydany przez Stowarzyszenie Muzeum Jedwabnictwa Milanowskiego, aktywnie uczestniczy we wszystkich kluczowych projektach naszego Stowarzyszenia.

Agnieszko, serdecznie gratulujemy!

Koleżanki i koledzy ze Stowarzyszenia Muzeum Jedwabnictwa Milanowskiego



Odkrywamy jedwabne skarby Milanówka

24 września był ważnym dniem dla licznych sympatyków idei powstania muzeum jedwabnictwa w Milanówku, którzy przybyli do willi Borówka na otwarcie wystawy „Jedwabne bogactwo Milanówka w czasach PRL-u”, przypominającej jak pracowano w fabryce jedwabiu i jak piękne przedmioty przy tym powstawały.

Barwne, często niepowtarzalne tkaniny produkowane w Milanówku były jak rajskie ptaki wśród szarzyzny i bylejałości epoki PRL-u.

Wśród gości wyróżniła się grupa byłych pracowników fabryki. To ich relacje przyczyniły się do powstania wystawy, będącej częścią projektu pt. „Łączy nas jedwab” przygotowanego i realizowanego przez Stowarzyszenie Muzeum Jedwabnictwa Milanowskiego, dofinansowanego przez Stowarzyszenie Europa i My w ramach program „Działaj Lokalnie”.

Przybyły m.in. władze miasta, z burmistrz Wiesławą Kwiatkowską i przewodniczącą Rady Miasta Małgorzatą Trębińską, a także Jolanta Louchin, dyrektor Archiwum Państwowego w Milanówku, które udostępniło część eksponatów.

Można było się dowiedzieć, jak ewoluowało wzornictwo używane w fabryce, posłuchać relacji nt. pracy na różnych wydziałach, obejrzeć wykonaną przez Kajetana Matuszewskiego makietę Zakładów Jedwabiu Naturalnego, zobaczyć z bliska oryginalne milanowskie suknie czy szale z czasów

PRL-u. Nie zabrakło rekwizytów z poki, jak mały fiat czy stare aparaty telefoniczne, przez które można było usłyszeć nagrane wspomnienia o pracy w fabryce. Cenną perełką była archiwalna audycja Polskiego Radia z 1946 r. z zarejestrowanym głosem współzałożycielki Stacji Jedwabniczej Stanisławy Witaczek.

Wystawa połączyła pokolenia, gdyż jej pomysłodawcą i głównym autorem jest Bartosz Krupa, student Politechniki Warszawskiej, który zebrał relacje byłych pracowników fabryki i pozyskał wiele eksponatów z ich archiwów.

Wystawie towarzyszyło rozstrzygnięcie konkursu plastycznego dla gimnazjów na ilustrację do plakatu wystawy. Wystawę odwiedzą też uczniowie szkół, aby lepiej poznać historię miasta, w którą jedwab wpisany był niemal od zawsze.



Dziękujemy wszystkim, którzy przyczynili się do zorganizowania wystawy.

Więcej informacji i zdjęć z otwarcia wystawy na stronie www.stowarzyszeniemjm.pl

Stowarzyszenie Muzeum Jedwabnictwa Milanowskiego
 Agnieszka Wojcierowska



Dofinansowano ze środków Stowarzyszenia Europa i My w ramach programu „Działaj Lokalnie” Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności realizowanego przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce.

Dzieje się na Turczynku!

Turczynek znów pokazuje, że jest fantastyczny na działania artystyczne. „Hava nagila” w wersji plenerowej stała się zupełnie innym widowiskiem niż pokazana na scenie. Turczynek zaś stał się zupełnie innym miejscem na te półtorej godziny... Poza pracą artystyczną jest to ogromne przedsięwzięcie logistyczne, niemniej warto je podejmować.

To takie zaczarowanie przestrzeni, w którym uczestniczymy razem z Widzami. Zaczarowaliśmy przy okazji poniekąd prognozę pogody, bo na ten dzień zapowiadane były deszcze, nie do końca wyszło nam z temperaturą; wrześniowy wieczer dał się nieco we znaki. Dziękujemy gorąco wszystkim, którzy byli z nami w żydowskim miasteczku.

„Alicja w krainie czarów” w genialnej interpretacji młodzieży z „Fiderka” pokazała zaś, jak wnętrze willi może zainspirować do wykorzystania go jako przestrzeni teatralnej. Spektakl wyróżniony II nagrodą na Awangardowym Festiwalu Artystycznym „Szafa” zyskał kapitalny nowy wymiar.

I niesamowita ciekawostka! Na „Alicję” przyszła pani, która jako dziecko grała w Turczynku w teatrze! Tak, w nieciekawym epizodzie z historii willi – gdy odbywało się tam pranie mózgu w ramach OM TUR-u – przed kominkiem stała scena. Pani grała w „Timurze i jego drużynie” i kaczuszkę w innym spektaklu... Wystąpił tam też zespół Mazowsze! I tu anegdota: kostiumy dostarczono w dniu występu. Kapelusze panów na próbie generalnej nagminnie spadały im z głów w rączy za szerokich rond, którymi strącali je sobie wzajemnie. Przed występem artyści walczyli z nożyczkami w rękach, obcinając ronda...



I tak teatr wrócił do Turczynka. Znów coś się zapętlilo, coś dotknęło historii. Tak jak niegdyś w przypadku „Godów weselnych”, gdy pociągnęliśmy dzieło Schillera. Na szczęście wpisujemy się w czas bez wojny i bez komunistycznych paranoi.

Dziękujemy za możliwość realizacji projektu „TTT – T-Art, Teatr, Turczynek!” Proszę zwrócić uwagę, jak organizacje pozarządowe dają drugie życie Walerii i Turczynkowi. To cieszy!



Iwona Dornarowicz
 – T-Art



Jesienne wydarzenia w Zespole Szkół Gminnych nr 1

Nowy rok szkolny w „Jedynce” pełen jest ciekawych akcji, imprez i projektów, angażujących całą społeczność szkolną.

26 września 2016 r. obchodziliśmy DZIEŃ JĘZYKÓW OBCYCH. Pod kierunkiem nauczycielek: Małgorzaty Fallach, Agnieszki Jasińskiej, Iwony Błońskiej oraz Karoliny Dąbrowskiej uczniowie klas drugich gimnazjum przygotowali i poprowadzili lekcje, w języku angielskim, dla swoich młodszych koleżanek i kolegów. Uczniowie klas I-III szkoły podstawowej spotkali się w sali gimnastycznej, aby wspólnie uczestniczyć w grach i zabawach językowych. Tego dnia, uczniowie klas IV-VI udekorowali szkolne korytarze. Ściany ozdobiły kolorowe plakaty z napisami w językach obcych. Ogromnym powodzeniem cieszyło się karaoke, prowadzone przez gimnazjalistów z klas trzecich, podczas którego, wszyscy chętni uczniowie wykonywali utwory w języku m.in. angielskim, francuskim, niemieckim.

Zgodnie z tradycją lat ubiegłych, w szkole, kontynuowane są „aktywne przerwy”, podczas których uczniowie mają możliwość uczestniczyć w grach i zabawach ruchowych w hali sportowej. W niedalekiej przyszłości, zgodnie z propozycją Samorządu Szkolnego, podczas przerw, zorganizowane zostaną miejsca, w których uczniowie będą mogli poświęcić czas innym aktywnościom – np. grze w szachy, warcaby lub inne gry planszowe.

W dalszym ciągu dużym zainteresowaniem cieszy się Klub Małego Biegacza, którego pomysłodawczynią jest Dominika Kazmierczak-Kowalewska. Nie słabnie również popularność Szkolnego Koła Wolontariatu. Koło, działające pod kierunkiem Magdaleny Wardzińskiej, z każdym tygodniem przyciąga coraz większą liczbę uczniów.

Od września ruszyły w szkole zbiórki charytatywne Małego Samorządu, a także zbiórki ekologiczne, które wspomaga Rada Rodziców. Zbieramy: makulaturę, nakrętki, elektrośmieci, baterie i płyty CD. Zapraszamy wszystkich chętnych do wspierania naszych akcji.

13 października 2016 r. odbyło się ważne wydarzenie – ślubowanie uczniów klas pierwszych, którzy zostali oficjalnie włączeni do grona społeczności „Jedynki”.

28 października, w naszej szkole odbył się „Koncert Jesienny”, w wykonaniu artystów szkolnego zespołu „Arfic”, pod kierunkiem Beaty Osiadacz.

Dyrektor ZSG nr 1 w Milanówku
Anna Sawwidis



Festyn Rodzinny w nowej Prywatnej Szkole Podstawowej

W sobotę, 1 października, odbył się w naszej szkole Sportowy Festyn Rodzinny. Tego dnia słoneczna, jesienna pogoda sprzyjała udanej imprezie. Całą szkołą, razem z rodzicami wyruszyliśmy na Rajd.

Nad całością czuwała Milanowska Sekcja Turystyki Rowerowej oraz Straż Miejska – wszyscy na rowerach. Trasa była zaplanowana tak, aby była urozmaicona, odpowiednio długa i nie kolidująca z centrum handlowym. Po utworzeniu szpaleru ruszyliśmy, wzbudzając w całym Milanówku duże zainteresowanie. Najmłodszy w obstawie rodziców i par z STR przejechali głównymi ulicami prosto na miej-

sce pikniku. Pozostali, krążąc po milanowskich ulicach, po godzinie także dotarli do celu. Miejscem odpoczynku była Stacja Uzdatniania Wody przy ul. Kościuszki. Teren pikniku został wydzielony tak, aby nie naruszyć strefy ochronnej dla miejsca ujęcia wody. Na zmęczonych uczestników Rajdu czekały różne jesiennie przysmaki z grilla, pieczone jabłka i gorące bakażany, ciasta i inne smakołyki. Przy

muzyce i zabawach czas szybko płynął. Chętni mogli dowiedzieć się, jaki proces przechodzi woda pobrana ze złóż oligoceńskich, zanim dotrze do naszych domów.

Wszyscy się dobrze bawili i deklarowali udział w kolejnych szkolnych rajdach rowerowych.

Dyrektor Szkoły
Agnieszka Kamińska





Gimnazjum na Brzozowej

– damy się zreformować, ale po swojemu

Kiedy w 1999 r. zakładaliśmy Gimnazjum Społeczne na Brzozowej, nie wiedzieliśmy, ile czasu mamy do dyspozycji, ale wiedzieliśmy, że nasze działania mają sens, a ich skutek zależy przede wszystkim od nas. Nie mieliśmy pewności, że przedsięwzięcie się powiedzie, ale mieliśmy przekonanie, że stworzone nam ramy działania wypełnimy własną treścią.

Dziś okazało się, że dano nam 17 lat i że ten czas wykorzystaliśmy nadzwyczaj dobrze. Stworzyliśmy szkołę najbliższą ideałowi reformy z 1999 roku – samodzielne gimnazjum dające młodzieży solidne podstawy nauki, dobre wzorce międzyludzkich relacji opartych na dialogu oraz istotne w wieku dojrzewania wsparcie w kształtowaniu własnej osobowości i odpowiedzialności za własne wybory. Świetna i doświadczona kadra pedagogiczna, ciekawe pomysły dydaktyczne, sprawne zarządzanie szkołą przez MTE, autentyczna współpraca z rodzicami i zapał wszystkich uczestników przedsięwzięcia „Brzozowa” przyniosły efekty. Własny, w pełni przystosowany do potrzeb szkoły budynek z boiskiem i salą sportową, szybujące w górę wyniki egzaminów gimnazjalnych, rosnąca co roku liczba kandydatów, coraz bardziej zgrany i współpracujący ze sobą zespół nauczycieli, uznanie rodziców i absolwentów szkoły to plony codziennych dokładanych przez nas wszystkich cząstek „dobrej roboty”. To właśnie dzięki „dobrej robocie” trafiliśmy do grona wyłonionych przez „Rzeczpospolitą” 15 najlepszych gimnazjów w Polsce i tę wysoką formę trzymamy nadal.

Dziś, w obliczu zapowiadanej przez władze, rewolucji w polskim systemie edukacyjnym,

pytamy siebie i jesteśmy pytani: Co dalej? Bardzo chcemy udzielić tej odpowiedzi, bo Gimnazjum na Brzozowej to suma wielu wysiłków, marzeń, pasji, motywacji i dokonań. Udzielamy dziś tej odpowiedzi, choć dane o możliwościach działania takich szkół jak nasza, Ministerstwo Edukacji wydziela nader skąpo, a deklaracje są mgliste i zmienne.

Na pewno zamierzamy działać dalej, bo polska edukacja potrzebuje dobrych szkół i świetnych nauczycieli, mądrych uczniów, wrażliwych i uważnych rodziców chcących ze szkołami współpracować, a także dobrze zorganizowanych ram dla uczenia, które ma przynieść więcej niż dobre oceny, ma dać młodym ludziom pewność, że odnajdą swoje miejsce w dzisiejszym świecie i będą współdziałać z innymi na rzecz dobra i prawdy. Te atuty są po naszej stronie i pozwalają nam patrzeć w przyszłość. Jaka będzie nowa szkoła na Brzozowej? W okresie trwania gimnazjum w latach 2017-2019 będziemy ją poszerzać o klasy VII i VIII, ponieważ młodzieży tych roczników należy się nie etykieta „roczniki przejściowe”, ale edukacja na najwyższym możliwym poziomie, tak by zminimalizować koszty chaotycznych zmian, które niewątpliwie poniesie. To jest nasz nauczycielski obowiązek. Jeśli będzie to możliwe, chcielibyśmy



przyjąć też pod nasze skrzydła młodsze roczniki uczniów klas VI i V, bo przygotowanie i doświadczenie naszych nauczycieli gwarantuje i im stworzenie ciekawej dydaktycznej oferty. To oczywiście nie jedyny możliwy kierunek naszego dalszego rozwoju, choć mający obecnie najwięcej ku temu przesłanek. Jedno jest pewne: Gimnazjum Społeczne na Brzozowej będzie działać dalej. W takim kształcie, jaki będzie możliwy po zapowiadanych zmianach. Nasza szkoła wrosła w milanowski pejzaż i jest jego integralnym elementem. My już należymy do Milanówka i nie znikniemy.

Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do śledzenia naszej strony internetowej www.brzozowa.pl, gdzie w najbliższych tygodniach będziemy informowali o planowanych spotkaniach dla kandydatów i ich rodziców, do przyszłorocznej klasy VII oraz klas V i VI. Dodatkowe informacje również pod nr. tel. 22 758 34 02.

*Dyrektor Gimnazjum Społecznego MTE
Urszula Kiełczewska*

Europejski dzień języków obcych w „Trójce”



W Zespole Szkół Gminnych nr 3 przy ul. Żabie Oczko 1 znów mogliśmy odbyć podróż po Europie. 23 września 2016 roku uczniowie gimnazjum pod kierunkiem nauczycieli języków obcych zabrali nas w tę podróż, organizując Europejski Dzień Języków Obcych.

Każda klasa przygotowała plakat z informacjami na temat kultury, sztuki, muzyki, życia codziennego kraju, który wylosowała. Na stoiskach opatrzonych flagami można było otrzymać ulotki z podstawowym słownictwem i spróbować regionalnych specjalistów. Menu, jak co roku, imponujące! Desery, napoje, sałatki, pizza, chałwy – wszystko przygotowane samodzielnie! Materiały informacyjne znalazły swoje miejsce

na szkolnych korytarzach i mogą dalej służyć uczniom.

To kolejna taka impreza w naszej Szkole. Zaangażowanie młodzieży w przygotowania, zapał i radość gospodarzy poszczególnych stoisk oraz niesłabnące zainteresowanie odwiedzających pozwoliły wpisać te działania na stałe do szkolnego kalendarza.

*ZSG nr 3 w Milanówku
Katarzyna Drzewiecka*



Słuchacze Milanowskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku rozpoczęli nowy rok akademicki

W piątek, 7 października, liczne grono słuchaczy Milanowskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku rozpoczęło kolejny, już 12. rok akademicki. Uroczysta inauguracja odbyła się w sali konferencyjnej Urzędu Miasta przy ul. Spacerowej.

Prezes MU3W Dominika Inkielman powitała liczne grono słuchaczy i zaproszonych gości, a także przedstawiła program zajęć. Następnie miały miejsce krótkie wystąpienia zaproszonych gości, a po ślubowaniu nowych słuchaczy i Gaudeamus, wysłuchaliśmy wykładu inauguracyjnego posta na Sejm RP – Michała Szczerby. Uroczystość uświetnił koncert zespołu *Capella Milanoviensis*, który w tym roku obchodzi swoje 10 urodziny.

Prezes MU3W przedstawiając program zajęć nowego roku akademickiego podkreśliła, że w programie utrzymano zakres tematyczny wykładów, przy zwiększonej liczbie wykładów z medycyny i historii. Ciekawe spotkania odbędą się w saloniku literackim, a co najmniej raz w miesiącu planowane są wyjazdy do teatru - mówiła. Przypomniała również o powołaniu w Milanówku, z inicjatywą MU3W, Rady Seniorów uznając, że jest to krok w dobrą stronę. Podziękowała również wszystkim darczyńcom, którzy odpisali 1% podatku na rzecz MU3W.

Następnie miały miejsca krótkie wystąpienia zaproszonych gości: burmistrz Wiesławy Kwiatkowskiej, wiceprzewodniczącej Rady Miasta Marzeny Osiańczak, starosty powiatu grodzkiego Marka Wieźbickiego, przewodniczącego Rady Powiatu Jerzego Terlikowskiego, pełnomocnika zarządu województwa mazowieckiego ds. polityki senioralnej Barbary Kucharskiej oraz dyrektora MCK Anety Majak. W „Światowym Dniu Uśmiechu”, który przypadła właśnie w piątek, wszyscy życzyli słuchaczom dużo zdrowia i oczywiście uśmiechu, a pani Barbara Kucharska poza życzeniami stwierdziła, że na

spotkania ze słuchaczami MU3W przyjeżdża z przyjemnością, gdyż tu inaczej niż w wielu innych miejscach mówi się o rozwiązaniach, a nie o problemach.

Uroczyste ślubowanie w imieniu nowych słuchaczy złożyły trzy sympatyczne słuchaczki: Aldona Grabarek, Agnieszka Harasiewicz i Małgorzata Zientek. Po ślubowaniu słuchacze, wspólnie z *Capellą Milanoviensis* odśpiewali *Gaudeamus igitur*, po którym prezes MU3W Dominika Inkielman ogłosiła, że kolejny rok akademicki MU3W został rozpoczęty i zaprosiła wszystkich do wysłuchania wykładu inauguracyjnego Michała Szczerby.

Wykład poświęcony był polityce senioralnej. Niestety, to co mówił Michał Szczerba nie brzmiało zbyt optymistycznie. Polskie społeczeństwo starzeje się najszybciej w UE. Obecnie 70-latków jest więcej niż 18-latków, a za 9 lat będzie ich więcej od nastolatków aż o 2 mln. Polityka senioralna, jak mówił jest, ale te założenia należy przełożyć na konkretne działania, których obecnie brak. A co zrobiono do tej pory? Bezpłatne wybrane leki dla 75+, przy prawie do ich wypisywania wyłącznie przez lekarzy POZ, wykłady z geriatryi obowiązkowe dla wszystkich studentów akademii medycznych, całościowa ocena geriatryczna tylko na oddziałach geriatrycznych, a w Warszawie mamy je tylko w 2 szpitalach: przy ul. Kasprzaka i przy ul. Spartańskiej, brak standardów opieki geriatrycznej, choroby otępienne są nietkniętym obszarem. Swoją wykład zakończył stwierdzeniem, że polityka senioralna powinna być realizowana głównie na poziomie lokalnym.

Bardziej optymistycznie zabrzmiała informacja przekazana przez starostę Marka Wieź-



bickiego, który w nawiązaniu do tego co mówił Michał Szczerba poinformował, że Szpital Zachodni w Grodzisku Maz. uzyskał finansowanie projektu DDOM, którego celem jest wdrożenie rozwiązań organizacyjnych umożliwiających rozwój nowoczesnych i trwałych form świadczeń zdrowotnych dla osób niesamodzielnymi, zależnych, w tym osób starszych na obszarze powiatu grodzkiego latach 2016 – 2018. Osoby, które zakwalifikują się do projektu mają szansę na poprawę stanu zdrowia i samodzielności życiowej oraz na przygotowanie do życia z niepełnosprawnością, do samoopieki uzyskanej poprzez rehabilitację oraz modyfikację leczenia farmakologicznego. Podobno są jeszcze wolne miejsca.

Po tak poważnych i niepokojących tematach poruszonych w wykładzie inauguracyjnym z przyjemnością wysłuchaliśmy koncertu w wykonaniu Dariusza Biernackiego z *Capellą Milanoviensis*. Uroczystą inaugurację zakończyło spotkanie towarzyskie przy kawie, herbach, ciasteczkach i owocach. Miło było znowu się spotkać, bo wprawdzie wakacje są przyjemne, ale głód wiedzy zaczął już dokuczać.

Ewa Kubacka





Święto Miasta – Lata 20, lata 30.

3 i 4 września po raz drugi na ulicy Warszawskiej odbyło się Święto Miasta Milanówka. Wśród licznych atrakcji można było obejrzeć wyroby milanowskich rękodzielników, nabyć smakołyki na Targach Dobrego Smaku, podziwiać zabytkowe rowery czy stroje dwudziestolecia.

Gwiazdą pierwszego dnia święta miasta był Zbigniew Zamachowski. Licznie zgromadzona publiczność miała okazję wysłuchać nastrojowych piosenek w wykonaniu aktora oraz dowcipnych monologów dotyczących jego życia i pracy.

Muzeum Jedwabnictwa Milanowskiego zaprosiło miłośników sztuk do galerii „Matulka”, w której można było obejrzeć prace malowane na jedwabiu.

Mieszkańcy miasta chętnie też przysiadali w nastrojowych kawiarenkach usytuowanych na placu zielonym przed Poczta. Wiele stowarzyszeń i organizacji pozarządowych wystawiło także swoje stoiska stylizowane na lata dwudzieste i trzydzieste.

Najmłodszy mieszkańcy wzięli udział w projekcie Przedszkola nr 1 i Miejskiej Biblioteki Publicznej pod hasłem „Milanówek Czyta”. Projekt zainaugurowali burmistrz Wiesława Kwiatkowska i aktor Adam Fidusiewicz.

W niedzielę 4 września Milanowskie Centrum Kultury zaprosiło mieszkańców na korty tenisowe, gdzie odbył się drugi milanowski Wimbledon. Gościem specjalnym imprezy była znana tenisistka Marta Domachowska. Na kortach otworzyliśmy także dwie wystawy fotograficzne: „Ptaki naszych okolic” oraz „Orły Milanowskiego Tenisa” autorstwa Jacka Wierzejskiego. Miłym akcentem była także aukcja prezentowanych prac, z których dochód został przekazany milanowskiemu schronisku dla zwierząt.

W ramach tegorocznego Święta Miasta odbył się także jubileusz 105. lecia Ochotniczej Straży Pożarnej w Milanówku.

Gorąco dziękujemy wszystkim, którzy włączyli się w prace na rzecz święta miasta. Tak liczny zespół wśród, którego znaleźli się milanowscy przedsiębiorcy, jednostki miasta, stowarzyszenia, organizacje pozarządowe, artyści czy indywidualni mieszkańcy wykreował imprezę, która pokazała ogromny potencjał miasta. Dzięki Państwa pomysłom Święto Miasta było udane i po raz kolejny pokazało potrzebę integracji naszej lokalnej społeczności.

*Zastępca Dyrektora
Milanowskiego Centrum Kultury
Elżbieta Abramczuk-Kalinowska*

„Akcja – edukacja” KULTURA w szkole!

Milanowskie Centrum Kultury rozpoczęło nowy projekt kulturalno-edukacyjny dla dzieci i młodzieży, który jest realizowany w szkołach podstawowych, gimnazjalnych i licealnych. W trakcie lekcji szkolnych zapraszamy młodych ludzi na warsztaty, pokazy i spotkania z ciekawymi ludźmi ze świata kultury i sztuki.

Pierwszy warsztat zatytułowany „Żywe obrazy” zorganizowaliśmy 16 października dla 90. uczniów ze szkoły podstawowej nr 1. Dzieci z wielką radością wcielały się w postaci z obrazów „Krzyk” Edwarda Muncha, „Bociany” Józefa Chełmońskiego, „Dziewczynka z chryzantemami” Olgi Boznańskiej.

Kolejnym warszatem były zajęcia perkusyjne, w których udział wzięło ponad 280 uczniów ze szkoły podstawowej nr 2. Prowadząca warsztaty przywiozła ze sobą kolekcję egzotycznych bębnow. Uczniowie z ogromnym zaangażowaniem próbowali swoich sił na przeróżnych bębnach poznając między innymi: djembe, darabukę, boran czy bara-

ban oraz dowiedzieli się czym są tak zwane „przeszkadzacze”.

Trzecie zajęcia dla prawie setki młodych ludzi zorganizowaliśmy 28 października w Zespole Szkół nr 3.

Jeszcze w tym roku uczniowie wezmą udział w performancie, warsztatach beatboxu i zajęciach ekoplastycznych. Ciekawostką będzie także nauka rysowania piórem 3d. Działania, które realizujemy w każdej szkole zachęca uczniów do obcowania ze sztuką i przygotują do uczestnictwa w życiu kulturalnym poprzez pracę warsztatową.

*Koordynator Artystyczny
Milanowskiego Centrum Kultury
Edyta Budziewska*



Przypominamy o ważnych terminach podatkowych

Szanowni Mieszkańcy, przypominamy, że w listopadzie mijają ważne terminy podatkowe dla osób fizycznych:

Z dniem 16 listopada 2016 r. (środa) mija termin:

- IV raty podatku od nieruchomości – pokój nr 11
- IV raty podatku rolnego i leśnego – pokój nr 11
- IV raty opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi – pokój nr 10

Wpłaty należy dokonywać w kasie Urzędu (gotówką lub kartą płatniczą: Visa, Visa Elektron, VPay, MasterCard, Debit Master-

Card, MasterCard Electronic, Maestro), lub na rachunek bankowy.

Kasa czynna:

Poniedziałek 10:00–17:00
Wtorek-Czwartek 9:00–15:00
Piątek 9:00–14:00
(przerwa: codziennie 12:00–12:30)

Opłatę za podatek od nieruchomości oraz podatek rolny i leśny można dokonywać także na rachunek bankowy: PKO Bank Polski Oddział 1 w Milanówku

95 1020 1026 0000 1002 0263 4905

Opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz z tytułu wieczystego użytkowania należy dokonywać bez wezwania.

Informujemy, iż wpłaty z tytułu opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi należy dokonywać na indywidualny numer konta przypisany do danego właściciela (podatnika).

*Referat Budżetowo-Finansowy
Urząd Miasta Milanówka*





105-lecie Ochotniczej Straży Pożarnej w Milanówku

W dniu 04 września 2016 Ochotnicza Straż Pożarna w Milanówku uroczystie obchodziła 105-lecie swojego istnienia. Z tej okazji odprawiona została Msza Święta w kościele św. Jadwigi Śląskiej, w której uczestniczyli nie tylko Strażacy OSP Milanówek, ale także mieszkańcy miasta oraz zaproszeni goście.

Po mszy ulicami miasta przemaszerowali wszyscy przybyli na uroczystość. Kolumnę otwierały wozy bojowe a za nimi kroczyły Poczty Sztandarowe wszystkich przybyłych jednostek Straży oraz główni bohaterowie tej uroczystości, czyli druhowi i druhowie należący do Ochotniczej Straży Pożarnej w Milanówku. Za strażakami podążali goście i mieszkańcy miasta.

Po przemarszu w siedzibie OSP Milanówek odbył się uroczysty apel z udziałem przedstawicieli Zarządu Oddziału Wojewódzkiego ZOSP RP na czele z Sekretarzem Zarządu druhem Zbigniewem Kaliszykiem, Zarządu Oddziału Powiatowego ZOSP RP pod kierownictwem druha Tadeusza Kowalika, Komendy Powiatowej PSP w Grodzisku Maz. w osobach Komendanta st. bryg. Grzegorza Przerwy i jego zastępcy mł. Bryg. Grzegorza Łacha,

władz Miasta Milanówka reprezentowanych przez Panią Burmistrz Wiesławę Kwiatkowską i Przewodniczącą Rady Miasta Panią Małgorzatę Trebińską. W trakcie apelu zostały wręczone milanowskim strażakom medale „Za Zasługi dla Pożarnictwa” – złoty dla dh Piotra Pliszewskiego i dwa srebrne dla dh. Dariusza Matysiaka i dh. Marka Śmietanko. Odznakami „Wzorowy Strażak” wyróżnieni zostali: dh. Marcin Chmura, dh. Sławomir Wieleciński, dha Urszula Milczarek, dha Marta Kryszczuk oraz dha Patrycja Kaniewska. Szereg druhowi i druhen otrzymało odznaki za wysługę lat. Również członkowie Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej zostali odznaczeni „Brązowymi Odznakami MDP”, a są to: dh. Ksawery Łokietek, dh. Damian Kryński, dh. Łukasz Łapński oraz dh. Ryszard Siwiński. Siedmiu druhowi i druhen najczęściej wyjeżdżających na akcje

w 2015 roku otrzymało pamiątkowe statuetki oraz nagrody rzeczowe, które związane są ze służbą w Straży i pomogą im dalej czynnie nieść pomoc potrzebującym. Ci z pośród druhowi i druhen, którzy nie mieli jeszcze okazji tego uczynić, złożyli uroczyste ślubowanie na Sztandar Jednostki.

Gdy część oficjalna dobiegła końca Strażacy zaprosili mieszkańców Milanówka na zabawę taneczną „na dechach” przy akompaniamencie zespołu Markiss. Wspaniała uroczystość i dobra zabawa taneczna nie zwalniała strażaków z OSP Milanówek z pozostawania w ciągłej gotowości niesienia pomocy potrzebującym. Wyznaczone zastępy cały czas czuwały, aby w razie potrzeby wyruszyć na ratunek.

*OSP Milanówek
dh Sławomir Bączkowski*

Milanowskie OSP z wizytą w Welzheim

W dniach 19-21 sierpnia br. zastęp Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej Ochotniczej Straży Pożarnej z Milanówka w towarzystwie starszych druhowi uczestniczył w wyjeździe szkoleniowym oraz obchodach jubileuszu 60-lecia Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej oraz 60-lecia Fanfar Ochotniczej Straży Pożarnej w Welzheim (Niemcy). Welzheim jest miastem partnerskim Milanówka oddalonym o kilkadziesiąt kilometrów na wschód od Stuttgartu. Jednostki Ochotniczych Straży Pożarnych zlokalizowane w tych miastach od lat ściśle współpracują ze sobą wymieniając się doświadczeniami.

W trakcie wizyty, oprócz szkoleń nasi strażacy uczestniczyli w uroczystościach



jubileuszowych. Parada z udziałem wielu jednostek z regionu, orkiestr dętych, sekcji sportowych i tanecznych które przybyły licznie na uroczystość przemaszerowała przez całe miasto w asyście mieszkańców, aby uczcić wieloletnią działalność MDP oraz

Fanfar z Welzheim i podtrzymać piękną tradycję wspólnej zabawy i tańca.

Nasi przedstawiciele, poza udziałem w oficjalnych obchodach jubileuszu, mieli możliwość zwiedzenia jednego z największych w Europie muzeów pożarnictwa zlokalizowanego w Winnenden, po którym oprowadził ich osobiście syn założyciela muzeum.

Krótką wizytą w Welzheim była pełna wrażeń, a dzięki życzliwości gospodarzy długo jeszcze będzie wywoływać miłe wspomnienia w pamięci druhowi w niej uczestniczących.

*OSP Milanówek
dh Sławomir Bączkowski*





Delegacja z Welzheim w Milanówku

2 października br. dziesięcioosobowa delegacja z Miasta Partnerskiego Welzheim (Baden-Württemberg, Niemcy) przyjechała, aby wspólnie z nami wziąć udział w obchodach Święta Miasta Milanówka.

W piątek po przyjeździe odbyło się oficjalne spotkanie z Władzami naszego Miasta, na którym poruszonych zostało wiele tematów i propozycji dalszej współpracy. Najbardziej entuzjastycznym pomysłem był powrót do wymiany lokalnych artystów i zorganizowanie wspólnych występów. Gościom spodobała się także oferta Miejskiej Biblioteki Publicznej, którą odwiedzili jeszcze tego samego dnia. Wieczór zakończyli wizytą na potańcówce u zaprzyjaźnionych Strażaków. W sobotę, 3 września przed rozpoczęciem uroczystości w centrum Milanówka, grupa wybrała się na zwiedzanie Niepokalanowa. Towarzyszyli jej przedstawiciele Urzędu Miasta, Rady Miasta, a także przedstawiciele Ochotniczej Straży Pożarnej oraz tłumacz i przewodnik wycieczki Pan Zbigniew Nowacki.

Delegacja zwiedziła bazylikę, Muzeum św. o. Maksymiliana Kolbego, w tym także muzealną kopię celi klasztornej o. Maksymiliana oraz Muzeum Ochotniczej Straży Pożarnej (zakonnej). Duże wrażenie zrobił na zwiedzających bardzo dobrze utrzymany wóz strażacki z okresu przedwojennego.

Po południu tego samego dnia delegacja udała się do centrum na uroczyste rozpoczęcie Święta Miasta, na którym znakomicie bawili się wraz z mieszkańcami Milanówka.

W niedzielę delegacja z Welzheim wracała już do Niemiec. Ale przedtem przygotowano dla nich zwiedzanie Warszawy, a głównie Starego Miasta i nadwiślańskich bulwarów. Panoramę Starego Miasta, w tym Zamku Królewskiego podziwiano z nabrzeża Wisły.

Punktualnie o godz. 12 grupa udała się pod Grób Nieznanego Żołnierza, gdzie odby-

wała się uroczysta (honorowa) zmiana warty.

Już na początku roku Pan Zbigniew Nowacki wyszedł z propozycją założenia Komitetu Miast Partnerskich – odpowiednika komitetu, który utworzyli mieszkańcy Welzheim. Opiekunowie grupy zgłosili już chęć utworzenia takiego komitetu w Milanówku, do którego serdecznie zapraszamy także pozostałych mieszkańców, którzy chcieliby współtworzyć i rozwijać współpracę Miast Partnerskich.

Chętnych prosimy przesłanie swojego zgłoszenia do 30 listopada br. do Zespołu ds. Komunikacji Społecznej UM na adres promocja@milanowek.pl.

*Tłumacz i przewodnik wycieczek
Zbigniew Nowacki
oraz Zespół ds. Komunikacji Społecznej
Daria Gągała*

Serdecznie dziękuję

za czynny udział w przyjęciu delegacji z Miasta Partnerskiego Welzheim w dniach 2–4 września br. radnym – Bożenie Osiadacz, Elżbiecie Kubek, Włodzimierzowi Starościakowi, Henrykowi Dąbkowi, druhom Ochotniczej Straży Pożarnej w Milanówku wraz ze szczególnym podziękowaniem dla mieszkańca Milanówka Zbigniewa Nowackiego, pracownikom Urzędu Miasta – Katarzynie Wąsińskiej-Jano, Bożenie Ciesielce, Darii Gągała, pracownikom Miejskiej Biblioteki Publicznej w Milanówku – Ewelinie Pawłowskiej i Katarzynie Czajkowskiej. Dzięki Państwa pracy i zaangażowaniu goście zostali przyjęci na najwyższym poziomie, swobodnie czuli się w Milanówku, a do domów zabrali mnóstwo pozytywnych wrażeń i moc przeżytych atrakcji.

*Burmistrz Miasta Milanówka
Wiesława Kwiatkowska*



MILANOWSKI UNIWERSYTET TRZECIEGO WIEKU ORAZ
MILANOWSKIE CENTRUM KULTURY ZAPRASZAJĄ NA WYSTAWĘ

POZYTYWNE ZAKRĘCENI II

Z MILANÓWKĄ

JEŻELI CHCESZ ABY TWOJE ZBIORY
UJRZAŁY ŚWIATŁO DZIENNE,
MASZ WŁASNĄ PASJĘ, JESTEŚ KOLEKCJONEREM
NAJDIWNIWSZYCH PRZEDMIOTÓW
ZGŁOŚ SIĘ!

I WEZ UDZIAŁ W WYSTAWIE
DLA PASJONATÓW, KTÓRA ODBĘDZIE
SIĘ 20 LISTOPADA 2016 R.
W MILANÓWKU

SZCZEGÓLNE INFORMACJE:
WWW.MU3W.PL, WWW.MCKMILANOWEK.PL
LUB TEL. 509 566 752 (MU3W)
(22) 758 32 34 (MCK)

Wodny Piknik Ekologiczny

W dniu 10 września br. odbył się Wodny Piknik Ekologiczny zorganizowany przez Milanowskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. przy współpracy z milanowskimi szkołami i przedszkolem.

MPWiK poza zaopatrzeniem w wodę Mieszkańców Milanówka, stara się również dbać o podniesienie świadomości ekologicznej i zwiększenie poczucia odpowiedzialności za wyczerpalne zasoby naturalne. Dlatego też jednymi z adresatów tych działań są najmłodsi mieszkańcy naszej gminy, wśród których kształtowane są proekologiczne postawy, oraz wrażliwość na potrzeby ochrony zasobów wodnych i uświadomienie zagrożeń środowiska wodnego.

Do naszej akcji czynnie włączyły się milanowskie jednostki oświatowe takie jak: Zespół Szkół Gminnych nr 1 im. ks. Piotra Skargi, Szkoła Podstawowa nr 2 im. Armii Krajowej, Zespół Szkół Gminnych nr 3 im. Fryderyka Chopina, Integryjna Społeczna Szkoła Podstawowa im. gen. bryg. A.E. Fieldorfa, Nowa Prywatna Szkoła Podstawowa, Przedszkole Nr 1 „Pod dębowym listkiem” oraz firma PBS Consulting Doradztwo Wodne i Fundacja Musszelka.

Realizując programy edukacyjne poprzez zabawę, pokazujemy, że zasoby wodne nie są nieograniczone i niezniszczalne. Przekonujemy, że aby skutecznie chronić zasoby wodne, ważne jest odpowiedzialne gospodarowanie tym surowcem i konieczne jest wyrobienie pozytywnych nawyków w codziennym działaniu na rzecz ochrony wód oraz środowiska naturalnego.

Wodny Piknik Ekologiczny był bezprecedensowym wydarzeniem w historii Milanówka. Uczestniczyło w nim około 2 tysięcy mieszkańców. Największym powodzeniem cieszyła się strefa relaksu, w której były wydawane wody smakowe. Bazą wód smakowych była oczywiście milanowska woda z wodociągu, także w postaci wody gazowanej.

Można było posilić się zdrowymi owocowymi przekąskami w formie szaszłyków owocowych

i oddać się chwilowemu odpoczynkowi na specjalnie przygotowanych leżakach i fotelach.

Podczas Wodnego Pikniku Ekologicznego zaprezentowaliśmy kilkanaście stanowisk doświadczalnych i warsztatowych dla dzieci. Dzieci uczestniczyły w zwirowanych eksperymentach Pana Korka, podczas których nie zabrakło wybuchów, hałasu, chlapiącej wody, a przede wszystkim radości i uśmiechu.

Quizy z wiedzy o ochronie środowiska pozwoliły na zweryfikowanie i poszerzenie wiedzy najmłodszych uczestników pikniku. Zwycięzcy otrzymali atrakcyjne nagrody.

Na stanowiskach warsztatowych dzieci samodzielnie przygotowywały kolorowe mydła, malowały obrazy w wodzie i wykonywały prace z surowców wtórnych. Lubiący aktywność ruchową i rywalizację mogli sprawdzić się podczas rodzinnych konkurencji sportowych.

Każdy z gości mógł skorzystać z porad dietetyka oraz zbadać swój organizm pod kątem zawartości wody.

W ponad 200 metrowym zadaszonym pawilonie nauczyciele i dzieci ze szkół i przedszkola przygotowali interesujące doświadczenia i zabawy, obejmujące m. in. tematy: oczyszczania wody (przez rośliny i bezkręgowce), zachowania ciał stałych w wodzie słonej i słodkiej, jak rośliny pobierają i oddają wodę, wody jako soczewki, szacowania pojemności wody, porównywania gęstości wody i oleju.

Na terenie Stacji Uzdatniania Wody przy ul. Kościuszki 114 A, na którym, odbyła się impreza, stanęła także wielka scena. Program estradowy był wypełniony atrakcjami, a głównymi aktorami były dzieci i młodzież.

Jednym z głównych estradowych punktów był kultowy występ Kulfona i Moniki. Artyści wykonali znane i lubiane piosenki.

Wystąpili także młodzi milanowscy artyści. Mogliśmy podziwiać talent muzyków z Milanowskiej Orkiestry Dętej im. Feliksa Dzierżanowskiego pod batutą kapelmistrza Tomasza Delimata. Widownia mogła posłuchać „Baśni o żywej wodzie” oraz współtworzyć koncert gry na kielichach. Konferansjerską obsługę zapewnił nam popularny aktor z warszawskiego Teatru Kwadrat p. Szymon Kusarek.

Na terenie pikniku był wyznaczony obszar placu zabaw. Najmłodsi mogli skorzystać z dmuchanej zjeżdżalni, kul wodnych, a także przejażdżek kolorowymi łódkami po wodzie w specjalnie przygotowanym basenie. Niezapomnianą atrakcją była możliwość obsługi przez dzieci minikoparki, używanej w codziennych działaniach, związanych z przyłączeniami wodociągowo-kanalizacyjnymi.

Przy okazji pikniku Milanowskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. zaprezentowało swój potencjał sprzętowy, a specjaliści naszej firmy umożliwili gościom zwiedzenie Stacji Uzdatniania Wody i poznanie procesu technologicznego produkcji wody z milanowskiego ujęcia oligoceńskiego.

Miarą sensu i nagrodą za organizację Wodnego Pikniku Ekologicznego są dla nas Państwa gratulacje i podziękowania. Na stronie Urzędu Miasta i na profilu Facebook MPWiK Milanówek są dostępne galerie zdjęć z pikniku. Wspaniale oddają atmosferę imprezy, a także są dokumentem spełnienia naszej misji edukacji proekologicznej.

Wszystkim przybyłym dziękuję a Tych, którzy nie byli serdecznie zapraszamy na następny pikniki rodzinny.

*Prezes Zarządu MPWiK
Sebastian Budziszewski*



Wodny Piknik Ekologiczny - Milanówek 2016



Zaczarowany ołówek – rysowanie w technologii 3D

Lokalne Centrum Kompetencji w Miejskiej Bibliotece Publicznej rozwija się dla naszych Mieszkańców. Najnowszym naszym nabytkiem są pióra 3D, które umożliwiają przeniesienie rysunku z kartki do prawdziwego świata.



Za sprawą specjalnego urządzenia – ręcznej drukarki 3D, o kształcie grubego pióra, można stworzyć własną dwu lub trójwymiarową konstrukcję. Wystarczy tylko odpowiednio prowadzić dłoń na kartce lub w powietrzu. W rysowaniu w technologii 3D jedynym ograniczeniem jest pomysłowość i fantazja!

Pierwsze zajęcia pokazowe, przeprowadzone dla uczniów klas IA i IB Szkoły Podstawowej nr 1 w Milanówku, cieszyły się dużym zainteresowaniem. Dlatego planujemy odwiedzić wszystkie szkoły w naszym Mieście, aby zademonstrować możliwości tych piór.

Wszystkich chętnych zapraszamy do zapisywania na zajęcia.

Oferta Lokalnego Centrum Kompetencji

Poniedziałki

16:00 – zajęcia dla dzieci w wieku „8 +” z rysowania piórami 3D oraz z drukowania 3D

Środa

10:00 – kurs komputerowy dla Seniorów

17:00 – zajęcia dla młodzieży z tworzenia modeli w 3D i składanie gotowych urządzeń np. dron – grupa I

18:00 – zajęcia dla młodzieży z tworzenia modeli w 3D i składanie gotowych urządzeń np. drukarka 3D – grupa II

Piątek

10:00 – kurs komputerowy dla Seniorów

16:00 – lokalny Klub Kodowania dla dzieci klas I-IV

Na powyższe zajęcia mamy już komplet, ale zachęcamy do zapisywania się na kolejne edycje zajęć.

W niedalekiej przyszłości, dla młodzieży i dorosłych, planujemy kursy o następującej tematyce:

1. Prowadzenie bloga,
2. Zakładanie, prowadzenie i pozycjonowanie stron www
3. Grafika komputerowa
4. Przygotowanie wizytówki, ulotki
5. Zakładanie i prowadzenie FB
6. Word, Excel – podstawy

Osoby chętne prosimy o kontakt telefoniczny z Lokalnym Centrum Kompetencji w Miejskiej Bibliotece Publicznej pod numerem: 22 755 81 13 lub za pośrednictwem e-mail: lck.milanowek@gmail.com

Koordinator Projektu LCK
Katarzyna Czajkowska



Spotkanie z Krystyną Jandą

9 października w Miejskiej Bibliotece Publicznej odbyło się spotkanie z Milanowianką – Krystyną Jandą. Artystka promowała najnowszą książkę „Pani zyskuje przy bliższym poznaniu”, którą współtworzyła z Katarzyną Montgomery.

Krystyna Janda – znana i ceniona aktorka filmowa i teatralna, reżyserka, prozaiczka i felietonistka, dyrektor artystyczny Teatru Polonia. Nie ma w Polsce osoby, która nie znałaby jej głosu, śmiechu i energii. W każdej ze swoich ról zjawiskowa i profesjonalna.

Rok 2016 jest ważny dla Krystyny Jandy. Obchodzi 40 lat na scenie, 25 lat od napisania pierwszego felietonu, 10 lat istnienia Polonii i 5 lat istnienia Och-Teatru. I właśnie w tym ju-

bileuszowym roku wyszła jej najnowsza książka.

Na spotkanie w Bibliotece przybyli tłumnie wielbicieli jej talentu, ról filmowych i teatralnych oraz słowa pisanego. Podczas wydarzenia Pani Krystyna Janda z pasją opowiadała o swoich najważniejszych rolach – tych życiowych i tych zawodowych, o powstawaniu filmów i przedstawień, reżyserii, prowadzeniu teatru, a także o motywacji do tego, aby podejmować w życiu nowe działania. Całą rozmowę prowadziła Elżbieta Abramczuk-Kalinowska Zastępca Dyrektora Milanowskiego Centrum Kultury. Po spotkaniu można było zakupić książkę i uzyskać autograf.

Wydarzenie odbyło się w ramach projektu „Milanówek Czyta”. Patronat nad tym projektem objęła Burmistrz Miasta Milanówka Pani Wiesława Kwiatkowska. Organizatorami projektu są: Miejska Biblioteka Publiczna, Przedszkole nr 1 oraz mieszkanka Milanówka – Mira Opalińska.

Dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej
Ewelina Pawłowska



Ogród społeczny w Milanówku

1 lutego 2016 r. milanowska Fundacja 4YOUth w partnerstwie z katalońską spółdzielnią MasFranch oraz kooperatywą Palma Nana z Sycylii rozpoczęła realizację projektu TRY: TRansition Youth – sustainable development and local entrepreneurship. Przez kolejnych 9 miesięcy, podczas działań zaplanowanych w projekcie, grupa młodych osób z małych miejscowości z trzech krajów (Polska, Hiszpania i Włochy) szkoliła się i angażowała w pracę na rzecz swoich lokalnych społeczności.



Patronat honorowy
Burmistrza Miasta Milanówka



Projekt współfinansowany
w ramach programu
Unii Europejskiej Erasmus+



Głównym celem projektu jest rozwinięcie wśród mieszkańców naszych miast – a w szczególności wśród młodych osób – poczucia odpowiedzialności za własne otoczenie i naturalne środowisko, a także lokalnej i ponadnarodowej solidarności w działaniach na rzecz zrównoważonego rozwoju. Uczestnicy projektu – młodzież w wieku 17-30 lat, głównie uczniowie milanowskich szkół i studenci – wzięli udział w trzech tygodniowych, międzynarodowych szkoleniach, podczas których zdobyli konkretne doświadczenia, narzędzia oraz praktyczną wiedzę z zakresu odpowiedzialnego biznesu, partycypacji społecznej, ekologii, zrównoważonego rozwoju, zdrowego żywienia i aktywnego trybu życia.

Młodzież z pomocą koordynatorów i coachów, a także we współpracy z lokalnymi instytucjami i organizacjami, wspólnie organizowała otwarte wydarzenia, upowszechniające rezultaty swoich działań, takie jak publiczne debaty, pokazy filmowe, wystawy i warsztaty.

Projekt oficjalnie trwał do 31 października br., jednak już teraz serdecznie zapraszamy mieszkańców Milanówka i okolic – niezależnie od wieku – do wspólnej pracy w Społecznym Ogródku Miejskim w Parku Zielony Dołek na wiosnę! Przy okazji zachęcamy do zapoznania się z zasadami projektowania grządek i ogrodów permakulturowych, jak również z ideą i założeniami ruchu Transition Towns – tzw. Miast Przemian (zob. https://pl.wikipedia.org/wiki/Transition_Towns), przystosowujących się

do globalnych wyzwań, takich jak zmniejszająca się ilość paliw kopalnych, zmiany klimatu i wahaniami ekonomiczne.

Więcej informacji o projekcie i naszych działaniach można znaleźć na oficjalnej stronie projektu www.try.4youth.pl, na stronie Fundacji www.4youth.pl oraz na Facebooku www.facebook.com/4youthpl.

Kontakt z organizatorkami projektu:

- ▲ Katarzyna Klimowicz (koordynatorka), tel. +48 501 515 427, e-mail: fundacja@4youth.pl
- ▲ Agnieszka Papis (coach), tel. +48 534 204 857

Fundacja Wspierania Inicjatyw
Młodzieżowych 4YOUth
Katarzyna Klimowicz

Publikacja odzwierciedla jedynie stanowisko jej autorów i Komisja Europejska oraz Narodowa Agencja Programu Erasmus+ nie ponoszą odpowiedzialności za jej zawartość merytoryczną.

ŚRODOWISKO

Pomóżmy im przetrwać zimę

Przed nami jesień i zima, wilgoć i mrozy – razem pomóżmy zwierzętom je przetrwać! Najwyższy czas przygotować budy dla psów żyjących na zewnątrz.

Przypominamy:

- buda musi być szczelna
- stać na podwyższeniu, aby nie przemakała od dołu
- ustawiona bokiem do kierunku, z którego najczęściej wieją wiatry
- ocieplona, najlepiej styropianem
- w środku wyłożona słomą, która powinna być regularnie wymieniana

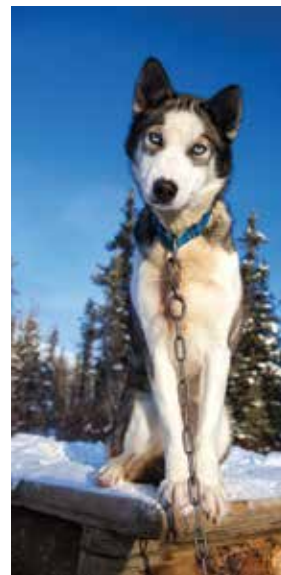
Szczególnie dbajmy o psy krótkowłose, z małym podszerstkiem,

a także psy starszyszków. Prosimy, rozejrzyjcie się w swoim sąsiedztwie: może np. trzeba pomóc sąsiadowi, który z powodu wieku lub choroby nie radzi sobie z opieką nad swoim psem lub kotem? Zgłaszajcie do nas lub do Ekopatrolu przypadki zaniedbań i ignorowania praw zwierząt, do których należy m.in. wolność od głodu, zimna i chorób.

Wśród nas, na wolności żyją także koty. Zimą szukają schronienia w piwnicach bloków i kamienic. Nie utrudnijmy im tego, nie zamykajmy okienek piwnicznych! Dobrze jest także w okolicy, w której bytują koty, postawić kilka ocieplonych budek, gdzie schronią się w razie mrozu czy dokuczliwej

wilgoci. Koty mają prawo tu być – są częścią naszego środowiska jak ptaki, motyle czy jeże. Osoby nieprzekonane o tym niech zajrzą do Ustawy o Ochronie Zwierząt, która wyraźnie mówi, że zwierzęta wolno żyjące są naszym wspólnym dobrem i należy im się od nas ochrona i opieka. Wspierajmy więc osoby, które dokarmiają koty wolno żyjące, bo bez ich zaangażowania kotom ciężko byłoby przetrwać zimę. Pamiętajcie, że koty to najlepsza ochrona przed myszami i szczurami, ale żeby kot chciał polować, musi być w dobrej kondycji.

Zarząd TOZ, oddział w Milanówku
Elżbieta Bazgier





Z drogi śledzie życząc zdrówka, jedzie Sekcja z Milanówka

Sekcja Turystyki Rowerowej przy Milanowskim Centrum Kultury powoli kończy sezon 2016. Co roku przybywa chętnych, co rok nowe wycieczki i rowerowe wyzwania. I co rok nowe pomysły.

Tak dla przypomnienia – na jednodniowe wyprawy jeździmy od połowy marca do połowy października mniej więcej trzy niedziele w miesiącu, robimy weekendowe wyprawy sami lub uczestniczymy w rajdach ogólnopolskich, co rok organizujemy wyprawę wakacyjną, już dłuższą – zwiedziliśmy już m.in. Szwecję, Finlandię, Estonię, Łotwę, Litwę, Węgry, Słowację, Austrię, Czechy a nawet Gruzję, w tym roku ścianę wschodnią Polski. Dzielne dystanse to od 60 do 180 km. Uczestnicy to osoby dorosłe (niepełnoletnie z opiekunem), przekrój wiekowy (mniej więcej) od 25 do 70 lat, czy kobitka czy facet nie ma znaczenia, czy murarz czy lekarz też nie, pedałują wszyscy i to nas łączy.

Aby zachęcić do pedałowania z nami przybliżę, jak przebiegał kalendarz ostatniego sezonu.

Niedzielne wycieczki – staramy się obejrzeć niesamowite miejsca w naszej okolicy, przez parę ładnych lat o te miejsca już coraz trudniej, ile razy można zwiedzać Radziejowice, Żelazową Wolę, zamek w Czersku czy Nieborów. W tym roku odwiedziliśmy: m.in. Muzeum Papieru w Konstancinie, restaurację sycylijską w Starych Babicach, Jeruzal czyli słynne Wilkowyje z serialu „Ranczo”, Puszcę Kampinoską, Łowisko w Grzegorzewicach, Skansen Maszyn Rolniczych w Budach Zosinych, Białą Rawską, Zalew

Skierniewicki, miasteczko westernowe w Runowie, czy piękne okolice nad Rawką.

Na rajdach kilkudniowych kręciliśmy np.. Szlakiem Orlich Gniazd w Jurze Krakowsko-Częstochowskiej czy w Górach Świętokrzyskich na Koneckim Maratonie Rowerowym. W tym roku, co z dumą muszę powiedzieć byliśmy organizatorami XIV Ogólnopolskiego Zlotu Turystyki Rowerowej PTTK, w którym uczestniczyło ponad 130 rowerzystów z klubów m.in. Kielc, Bydgoszczy, Włocławka, Torunia, Przedborza, Solca Kujawskiego, Grudziądza, Skierniewic, Warszawy, Lubartowa czy Łodzi. Pokazaliśmy im Milanówek i nasze okolice i okazało się, że to co nas łączy to smak milanowskich krówek. Odtąd na wszystkie ogólnopolskie rajdy jeździmy z naszymi krówkami.

Wakacje tym razem spędziliśmy wzdłuż wschodniej ściany Polski tzw szlakiem Green Velo. Ruszyliśmy z Siedlec, przez Podlasie, Puszczę Białowieską, Białystok, Biebrzański Park Narodowy, Warmię, Mazury aż po Frombork i przez zalew Wiślaný do Gdańska 994 km.

Nie zapominamy również o naszych następnych z Milanówka. Dla tych najmłodszych organizujemy rajdy po Milanówku czy wycięgi rowerowe. Niech poczują smak roweru. Kiedyś do nas dołączą a w przyszłości zastąpią.

I niechaj tak się stanie. I to tak w skrócie, na pełne relacje z naszych wypraw zapraszam na blog str-milanówek.blogspot.com. i do udziału w przyszłym sezonie.

A przy okazji dziękuję naszemu opiekunowi z MCK Włodzimierzowi Filipiakowi za wszelaką pomoc, Pani Burmistrz Wiesławie Kwiatkowskiej, że nas wspiera i kibicuje, wszystkim tym milanowianom co tylko raz byli z nami (kiedyś jeszcze przyjadą) i tym przedszkolakom z ostatnich zawodów. A przedewszystkim tym, którzy tworzą tak wspaniałą grupę, STR Milanówek, znaną już w Polsce i nie tylko... Michałom, Marcinowi, Markowi, Januszowi (oj, oj – kobiety) Adze, Sylwi, Grażce, Beacie, Lidce, Justynie, Teresce, Monice, Madzi, Halince i Marcie i dalej Pawłowi, Zbyszkowi, Dominikowi, Kubie, Rafałowi, Krzyškowi też i Julianowi, Tadziovi...i jeszcze paru.

Do zobaczenia na trasie i zapraszam do STR Milanówek (Sekcja Turystyki Rowerowej – Milanówek)

Mamy swoje logo, koszulki, swój hymn „Co cie kręci, co cie bierze. Wspólna jazda na rowerze. Z drogi śledzie życząc zdrówka, jedzie Sekcja z Milanówka...” – całość poznasz jak dołączysz.

Sekcja Turystyki Rowerowej
Adam Matusiak

Dział Sportu MCK zaprasza:



SEKCJA SIATKÓWKI dla dzieci:
czwartek, godz. 17:00-18:30 – zajęcia dla szkół gimnazjalnych,
piątek, godz. 16:00-17:30 – dla szkół podstawowych. Zajęcia odbywają się w ZSG nr 1, ul. Królewska 69



SEKCJA STRZELECKA
wtorek, piątek godz. 17:00 –19:00 – Strzelnica MCK, ul. Piasta 12. Zbigniew Kubek



SEKCJA ŁUCZNICZA zajęcia dla dzieci. Zapisy i szczegóły w Dziale Sportu MCK i na www.mckmilanówek.pl.



SEKCJA NORDIC WALKING
sobota godz. 10:00 – MCK, ul. Kościelna 3
Mariola Borowska



SEKCJA WSPINACZKOWA
piątek godz. 14:30. Zajęcia w ZSG nr 1, ul. Królewska 69
Grzegorz Gawryszewski



SEKCJA SZACHOWA
sobota godz. 9:20 –11:20 – MCK, ul. Kościelna 3
Jarosław Kowalewski



SEKCJA MINI TENISA
Zajęcia Mini Tenisa dla dzieci w wieku od 5 do 10 lat.
Hala Sportowa Nr 2, ul. Królewska 69

grupa I – sobota: godz. 9:00, Hala Sportowa Nr 1, ul. Żabie Oczko 1,
grupa I – sobota godz. 10:30,
grupa II – sobota godz. 11:30
prowadzone przez instruktorów tenisa



SEKCJA TURYSTYKI ROWEROWEJ
Spotkania według kalendarza sekcji. Adam Matusiak



SEKCJA BRYDŻOWA dla dorosłych, piątek godz. 19:00 – świetlica GSM osiedla Jedwabnik, ul. Brzozowa 7.
Włodzimierz Rutkowski



SEKCJA SCRABBLE
Każda środa, godz. 16:45-20:00, kawiarnia "L'amour Maison" Milanówek, ul. Piłsudskiego 33
Rafał Matczak, matriks.milanówek@gmail.com

Blisze informacje na temat sekcji sportowych MCK pod numerem tel. **790 204 254**
Kierownik ds. sportu **Włodzimierz Filipiak**



Puchar Parków Milanówka 2016 i IV Noc STO-nogi

Zainaugurowaliśmy Puchar Parków Milanówka 2016 – STO-nogi Milanówek. W założeniu jest to impreza, która ma na celu zachęcenie do aktywności sportowej osób, które mają chęć rozpocząć swoją przygodę z bieganiem. Dlatego wybraliśmy formułę związaną ze stopniowym zwiększaniem dystansów.

Pierwszy bieg odbył się w Parku Zielony Dółek na dystansie 1800 m. Kolejne biegi odbyły się w Parku Lasockiego (08.10.2016) dystans 2500 m, w parku na Turczynku – dystans 4000 m (22.10.2016). Ostatnie zawody z cyklu PPM 2016 odbędą się w czasie IV Nocy STO-nogi Milanówek w parku wokół Muzeum w Stawisku. Bieg rozpocznie się 26 listopada 2016 roku o godzinie 16:00. W zamyśle jest to bardziej zabawa biegowa, niż prawdziwe ściganie. Na starcie może stanąć każdy, dla którego nie straszne jest przebycie ok. 1800-metrowej pętli po parkowych ścieżkach. Kto chce, może ten dystans pokonać wiele razy, bo trasa będzie otwarta przez 3 godziny. Wy-

grywa oczywiście ten biegacz, który zaliczy największą ilość „kótek”.

Bieg będzie odbywał się już po zachodzie słońca, więc każdemu biegaczowi przyda się latarka. Na zmęczonych będzie czekać ognisko, kiełbasa do upieczenia, ciepły posiłek, kawa, herbata, oraz miłe towarzystwo kibiców i organizatorów. Wiemy już, że taka wieczorna przygoda w parku podoba się nie tylko dorosłym, ale i dzieciom. Zapraszamy więc całe rodziny. Postaramy się, by wszyscy spędzili miło czas na świeżym powietrzu biegając, lub kibicując.

Aby zostać sklasyfikowanym w Pucharze należy wziąć udział w co najmniej trzech biegach.

Dzięki wsparciu naszych inicjatyw przez Fundację Run and Fun możemy dokonywać pomiaru czasu elektronicznie.

Zapraszamy wszystkich mieszkańców Milanówka i okolic do wspólnego aktywnego spędzania czasu!

Zgłoszenia do zawodów można dokonywać drogą elektroniczną na naszej stronie www.sto-nogi.pl lub w dniu zawodów.

*STO-nogi Milanówek
Leszek Janasik i Jerzy Stypa*

Więcej informacji znajdziecie Państwo na naszej stronie: www.sto-nogi.pl

Spotkanie z herstoryą

Stowarzyszenie Milanowianki w ramach mikrodotacji „FIO-Mazowsze Lokalnie” realizowało od czerwca do września projekt „Wczoraj, dziś, jutro”. W ramach tego projektu 23 września w Bibliotece Publicznej w Milanówku odbyły się warsztaty z memów, komiksu, odtwarzania zdjęć z dzieciństwa – historie uwiecznione na rodzinnych fotografiach były punktem wyjścia do poznania rodzinnych dziejów.

Po warsztatach odbyło się spotkanie z Ewą Furgał z fundacji Przestrzeń Kobiet. Ewa prowadzi Archiwum Historii Kobiet czyli internetową bazę wiedzy na temat historii kobiet w Polsce. Znajdują się tam biogramy działaczek emancypacyjnych i innych ważnych postaci dla historii kobiet w Polsce, opisy miejsc ważnych dla ruchu emancypacji kobiet, trasy śladami emancypantek po różnych miejscowościach w Polsce, a także opisy herstorycznych inicjatyw realizowanych w różnych polskich miastach, miasteczkach i wsiach.

Archiwum Historii Kobiet jest bazą wiedzy nt. historii kobiet oraz archiwum społecznym – gromadzimy, opracowujemy i udostępniamy zbiory dotyczące historii kobiet. Aktualnie pozyskiwane są zbiory do kolekcji Archiwum Przodkiń. Jeśli posiadasz dokumenty lub fotografie babci, prababci lub innej ważnej kobiety z Twojej rodziny, prześlij ich skany do naszego Archiwum! Przyjmujemy tylko skany, oryginały zostają w rodzinnych kolekcjach. Można nam przekazać również nagrania z wywiadami lub wspomnieniami Przodkiń. Informacje o wymaganych parametrach technicznych skanów lub możliwości zeskanowania fotografii i dokumentów w naszym biurze można uzyskać pod adresem e-mail: przestren.kobiet@gmail.com.

Więcej informacji można znaleźć na stronie przestrenkobiet.pl (informacje pochodzą ze strony przestrenkobiet.pl)

*Hanna Musur-Bzdek
prezes Stowarzyszenia
Milanowianki*

Otwarte Wojewódzkie Zawody Wrotkarskie

W sobotę 17 września 2016 r. na zmodernizowanym torze wrotkarskim na terenie Zespołu Szkół nr 2 przy ul. Wójtowskiej w Milanówku odbyły się Otwarte Wojewódzkie Zawody Wrotkarskie pod patronatem Starosty Grodzkiego i Burmistrza Miasta Milanówka.

Na starcie stanęły zawodniczki i zawodnicy z klubów sportowych: Zryw Słomczyn, UKS Sparta Grodzisk Mazowiecki, Legia Warszawa, Gladiatorzy z Pruszkowa, przedstawiciel Jabra Roller Team – Marek Zgrzywa z Gdańska oraz UKS „3” Milanówek. W zawodach wzięli udział również amatorzy dla których jazda na rolkach to sposób na spędzenie wolnego czasu. W sumie ok. 120 osób na długich i krótkich rolkach. Najmłodsza uczestniczka miała 4 lata, najstarsi – 15 lat.

Zwycięcy w poszczególnych kategoriach wiekowych otrzymali puchary, medale i drobne nagrody. Zawody były bardzo udane i dostarczyły wielu emocji nie tylko zawodniczkom i zawodnikom, ale również licznie zgro-

madzonej publiczności. Nowa nawierzchnia toru wzbudzała entuzjazm. Organizatorami całej imprezy byli trenerzy UKS „3” Milanówek: Krzysztof Filipiak, Joanna Staszkiwicz, Artur Parchan oraz Dział Sportu MCK przy wsparciu rodziców milanowskich zawodników.

*Dyrektor ZSG nr 3
Krzysztof Filipiak*



Kochany Jurku, Profesorze

Nie spotkamy się dziś z okazji 25-lecia naszych matur. Pewnie chciałeś nas wszystkich zobaczyć... na spotkaniu przy grillu u Ciebie. Jak zwykle, jak zawsze. Naszą klasę 4A, której byłeś wychowawcą. Nie odpowiesz na wołanie chłopaków abyś przyszedł. Nie opowiesz dowcipu dziewczynom. Ty widzisz Nas już z innego miejsca i pewnie będziesz dalej naszym wychowawcą kiedyś... właśnie w tym miejscu. Razem. Nie pośmiejemy się z naszego nieporadnego dojrzwania, zdjęć, sytuacji. Nie powspominamy wycieczek klasowych w Bieszczadach, na stacji PKP Jelenia Góra, w Dusznikach Zdroju. Nie pogroźisz nam



palcem kiedy coś przeskrobimy. Nie wytłumaczysz jeszcze raz matmy przed maturą.

Gdzie jesteś?

Brakuje nam Ciebie. Twojej dobrej rady, świetnych pomysłów i zapału. Twojej pogody ducha, spokoju, uczciwości. Twojego autorytetu i akceptacji dla każdego, takim jakim jest. Dałeś nam lekcję, że liczy się przyjaźń. Dałeś nam siłę, żeby trzymać się razem.

Zawsze będziesz w naszych sercach i umysłach.

Odpoczywaj w pokoju.

*Bardzo dobrze nas wychowałeś
– Twoja klasa 4A, matura rocznik 1991*

KONTAKT Z PLACÓWKAMI I URZĘDEM MIASTA

Urząd Miasta Budynek A ul. Kościuszki 45
tel. 22 758 30 61/62, email: miasto@milanowek.pl
pon. 8.00–18.00, kasa 10.00–17.00
wt.-czw. 8.00–16.00, pt. 8.00–15.00, kasa 9.00–14.00

Urząd Miasta Budynek B ul. Kościuszki 45
tel. 22 758 30 61/62, email: miasto@milanowek.pl
10.00–19.00, wt.-czw. 8.00–16.00, pt. 8.00–15.00

Urząd Miasta Budynek C ul. Spacerowa 4
tel. 22 758 30 61/62, email: miasto@milanowek.pl
pon. 8.00–18.00, wt.-czw. 8.00–16.00, pt. 8.00–15.00

Zespół Szkół Gminnych Nr 1, ul. Królewska 69
tel. 22 758 35 24, email: szkola@zsg1milanowek.pl
pon.-pt. 7.30–15.30

Szkoła Podstawowa Nr 2, ul. Literacka 20
tel. 22 758 34 85, email: szkola.nr2@neostrada.pl
pon.-pt. 8.00–16.00

Zespół Szkół Gminnych Nr 3, ul. Żabie Oczko 1
el. 22 758 34 60, email: zsg3@tlen.pl, pon.-pt. 7.45-15.45

Przedszkole Publiczne nr 1, ul. Fiderkiewicza 43
tel. 22 758 35 92, email: przedszkolemilanowek@op.pl
pon.-pt. 7.00-17.00

Miejska Biblioteka Publiczna, ul. Spacerowa 4
tel. 22 755 81 13, email: biblioteka.milanowek@gmail.com
pon. 12.00–20.00, wt.-pt. 10.00–18.00
śr. 12.00–18.00, czw. 11.00–16.00, sob. 9.00-15.00

Milanowskie Centrum Kultury, ul. Kościelna 3
tel. 22 758 39 60, email: sekretariat@ckipmilanowek.pl
pon.-pt. 8.00-16.00

Ośrodek Pomocy Społecznej, ul. Fiderkiewicza 41
tel. 22 724 97 92, email: ops@ops.milanowek.pl
pon., wt., czw., pt. 8.00–16.00

Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszaniowej
ul. Spacerowa 4, tel. 22 755 81 89
email: administracja@zgkim-milanowek.pl
pon. 10.00–18.00, wt.-pt. 7.00–15.00

Straż Miejska, ul. Warszawska 32, tel. 22 724 80 45
tel. alarmowy 986, email: straz_miejska@milanowek.pl
Czynna całą dobę

**Milanowskie Przedsiębiorstwo Wodociągów
i Kanalizacji SP. z o.o.**, ul. Spacerowa 4
tel. 22 729 04 33; 22 758 30 61 wew. 218
e-mail: mpwik@mpwik-milanowek.pl
pon. 8.00–18.00, wt.-pt. 8.00–16.00

**Punktu Informacyjno Konsultacyjnego
dla Osób Uzależnionych i ich Rodzin**, ul. Kościuszki 58
tel. 22 724 94 69 email: profilaktyka@ops.milanowek.pl
pon.-pt. 14.00–16.00

*W związku ze śmiercią naszego drogiego Kolegi,
długoletniego nauczyciela i Dyrektora*
Jerzego Motały
*łączymy się w smutku i żalu z rodziną oraz najbliższymi.
Będzie nam brakowało wychowawcy, kolegi i przełożonego.
Dyrekcja, Nauczyciele, Pracownicy administracji i obsługi, uczniowie
oraz emerytowani nauczyciele i pracownicy ZS Nr 1 w Milanówku*

W dniu 28 wrzesień 2016 r. zmarł
Jerzy Motała
*– były pracownik i kierownik Referatu Oświaty Urzędu Miasta
Milanówka (2007-2015), wieloletni nauczyciel i Dyrektor Zespołu
Szkół nr 1 w Milanówku (1991-2006), Radny Powiatu Grodzkiego
(2006-2010).*
Rodzinie zmarłego wyrazi współczucia składają
*Burmistrz Miasta Milanówka Wiesława Kwiatkowska,
Przewodnicząca Rady Miasta Małgorzata Trębińska, Radni
oraz pracownicy Urzędu i Jednostek Miasta Milanówka*



I Ty możesz pomóc potrzebującym!

Caritas przy Parafii Matki Bożej Bolesnej w Milanówku prowadzi zbiórkę rzeczy używanych: odzież obuwie, przybory szkolne, sprzęt AGD, komputerowy, meble itp.

Jeżeli chcesz i możesz wspomóc – zadzwoń: **501 705 502**.

Wszystkim ludziom dobrej woli z góry serdecznie **DZIĘKUJEMY**



Adres redakcji:
ul. Kościuszki 45, 05-822 Milanówek
tel. 22 758 30 61 wew. 224
e-mail: biuletyn@milanowek.pl
www.milanowek.pl

Redakcja:
Daria Gągała

Wydawca:
Urząd Miasta Milanówka

Skład: Ling Brett
Al. Spacerowa 104
05-825 Książenice

Druk:
db PRINT POLSKA Sp. z o.o.
ul. Chrzanowska 32
05-825 Grodzisk Mazowiecki

Nakład: 6500 egz.

Redakcja nie odsyła niezamówionych artykułów, a także nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń, listów i podziękowań.

Za merytoryczną stronę artykułów oraz nadesłane zdjęcia odpowiadają autorzy.

Zastrzega się prawo skracania i redagowania tekstów oraz zmiany tytułów.



KALENDARZ WYDARZEŃ LISTOPAD/GRUDZIEŃ 2016

5.11. – godz. 10:00 ■ Wyprzedaż Garażowa ■

Organizatorzy: Milanowski Klub Mam i Rada Rodziców ZSG nr 1 ■ ZSG nr 1, ul. Królewska 69

6.11 – godz. 17:00 ■ Koncert "Zaduszki jazzowe", wystąpi Agnieszka Hekier - trener wokalny z programu „Twoja twarz brzmi znajomo” ■ Sala Konferencyjna, ul. Spacerowa 4, WSTĘP WOLNY

6.11 – Szkolenie z pierwszej pomocy ■ Szczegóły OSP Milanówek i www.milanówek.pl

7.11. – godz. 18:30 ■ Warsztaty strategii miasta/ Spotkanie z Burmistrzem ■ ZSG nr 1, ul. Królewska 69

8.11 – godz. 18:00 Spotkanie organizacyjne dotyczące Wigilii Miejskiej ■ Sala Konferencyjna UM, ul. Spacerowa 4

9.11. – godz. 18:30 ■ Warsztaty strategii miasta/ Spotkanie z Burmistrzem ■ ZSG nr 3, ul. Żabie Oczko 1

11.11. – godz. 18:00 ■ Uroczysta Msza Św. w kościele św. Jadwigi Śląskiej i złożenie kwiatów pod pomnikiem Bohaterów na placu im. Stefana Starzyńskiego ul. Kościuszki

11.11. – godz. 19:15 ■ Ognisko harcerskie z okazji Święta Niepodległości. Zapraszamy na bigos i kietbaski ■ Teren zielony za Pomnikiem Bohaterów, ul. Kościuszki róg ul. Piasta

11.11. – godz. 19:00 Seanse z cyklu Stare Kino: „Zew morza” L'amour Maison, ul. Piłsudskiego 33

13.11. – godz. 12:00 Cztery Strony Świata – warsztaty ekologiczne L'amour Maison, ul. Piłsudskiego 33

20.11. Pozytywnie Zakręcenii II ■ Organizatorzy: MU3W i MCK ■ Szczegóły na www.mckmilanówek.pl i www.mu3w.pl

20.11 – Szkolenie z pierwszej pomocy ■ Szczegóły OSP Milanówek i www.milanówek.pl

21.11. – godz. 18:30 ■ Warsztaty strategii miasta / Spotkanie z Burmistrzem ■ ZSG nr 3, ul. Żabie Oczko 1

22.11. – godz. 17:00 Spotkanie informacyjne dla osób zainteresowanych dotacjami z PROW 2014-2020 ■ LGD Zielone Sąsiedztwo ■ Sala Konferencyjna UM, ul. Spacerowa 4

25.11. – godz. 19:00 ■ Koncert Kingi Rataj, muzyka Fado ■ L'amour Maison, ul. Piłsudskiego 33, Bilety 25 zł - do nabycia w Milanowskim Centrum Kultury

26.11. – godz. 1:00 ■ Dzień Pluszowego Misia – Zabawy animacyjne i warsztaty plastyczne dla najmłodszych ■ Miejska Biblioteka Publiczna, Milanowskie Centrum Kultury ■ Sala konferencyjna i Biblioteka Miejska, ul. Spacerowa 4

28.11. – godz. 8:30 ■ Warsztaty strategii miasta / Spotkanie z Burmistrzem ■ ZSG nr 1, ul. Królewska 69

30.11. – godz. 17:00 ■ Spotkanie Młodzieżowej Rady Programowej przy MCK ■ MCK, ul. Kościelna 3

3.12. – godz. 12:00 ■ ANIOŁOWO – teatrzyk dla dzieci „Magia Świąt” i zabawy z Mikołajem ■ Sala Konferencyjna ul. Spacerowa 4, WSTĘP WOLNY

3.12 – godz. 10:00 ■ Wyprzedaż Garażowa ■ Milanowski Klub Mam i Rada Rodziców ZSG nr 1, Miejsce: ZSG nr 1, ul. Królewska 69

6.12. – godz. 10:00 ■ Spotkanie z Mikołajem ■ ul. Warszawska, teren zielony przed Poczta Polska

17.12 – godz. 15:00 ■ Wigilia Miejska ■ teren zielony przed Poczta Polska

Redakcja zastrzega sobie możliwość odwołania niektórych wydarzeń, zmiany ich terminu lub godzin.
Aktualne informacje znajdują się na stronie www.milanówek.pl

„Świąteczna Warszawska” – Wigilia Miejska



Gdy weźmiecie do rąk październikowy Biuletyn Miasta Milanówka na pewno myśłami nie będziecie jeszcze przy Bożym Narodzeniu. Nie mniej, to jedno z najważniejszych w naszej tradycji świąt, zbliża się wielkimi krokami. Pamiętając atmosferę ubiegłorocznej miejskiej wigilii pragniemy zaprosić Państwa do wspólnego przeżywania magicznego czasu świąt. Już dziś anonujemy miejską wigilię, która odbędzie się na ulicy Warszawskiej **17 grudnia 2016 r.** Chcemy z Państwem podzielić się opłatkiem, wspólnie pośpiewać kolędy i zjeść wigilijny posiłek.

Zachęcamy do współtworzenia tego święta i zgłaszania pomysłów i chęci współpracy do Milanowskiego Centrum Kultury.

Czekamy na maile od Państwa pod adresem sekretariat@mckmilanówek.pl oraz telefony pod numerem (22) 758 32 34.

Zastępca Dyrektora
Milanowskiego Centrum Kultury
Elżbieta Abramczuk-Kalinowska